

ফরাসী বিপ্লবের ঐতিহাসিক ব্যাখ্যা

(১)

কোনো কোনো জাতির ইতিহাসে এমন এক আভ্যন্তরীণ বিপর্যয় উপস্থিত হয় যখন কয়েক মাস বা বছরের মধ্যে তার ঐতিহ্যলক্ষ রাজনৈতিক, সামাজিক ও অর্থনৈতিক জীবনের মনোভূত শ্রেতে প্রবল আলোড়ন জাগে, আবর্ত স্থিত হয়, বঙ্গান ছক্ষুল ভেসে পুরাতন দিক দিশা নিশ্চিহ্ন হয়ে থায়। তারপর ঘোলাজল সরে গেলে জাগে ন্তুন রাজনৈতিক, সামাজিক ও অর্থনৈতিক ব্যবস্থার, বৃহত্তর ও মহত্তর স্থিতির, পলিভূমি। কচিং কখনো আবার সে আলোড়ন সেই জাতির প্রাক্তনকে প্রাবিত করেই ক্ষান্ত হয় না, সীমান্ত অভিক্রম করে ছড়িয়ে পড়ে দূর দূর দেশে। কোথাও দর্শনে, কোথাও কাব্যে, কোথাও আতীয়, কোথাও বা গণতান্ত্রিক, আন্দোলনে, তীব্র বা মৃদু ছন্দে তার আঘাত লাগে। হয়তো কখনই তার প্রেরণা অবনিত হয় না।

তেমনি এক বঙ্গ নেমেছিল ফ্রান্সে ১৭৮৯ সালে, তাকে আমরা ফরাসী বিপ্লব নাম দিয়েছি। এর আগেও সপ্তদশ শতাব্দীর ইংল্যাণ্ডে এক বিপ্লব দেখা দিয়েছিল—ঐতিহাসিকরা তার নাম দিয়েছিলেন Puritan Revolution। অনেকেই তাকে Civil War বা গৃহযুদ্ধ আখ্যা দিতে চান। সামাজিক পরিবর্তনের সূচনার সঙ্গে সঙ্গে এখানে প্রতিক্রিয়া দেখা দেয়। চৱম গণতান্ত্রী Leveller দের দমন করে ক্রমওয়েল যে বাস্তিগত শাসন প্রতিষ্ঠা করতে চান তার সঙ্গে প্রথাগত রাজতন্ত্র, আধা গণতান্ত্রী পার্লামেন্টারী শাসন এবং সহসা জাগ্রত সমাজ-সাম্যের আশা কোনটাই খাপ থায় না। দ্বিতীয় চার্লসের প্রত্যাবর্তনের পিছনে প্রায় সব শ্রেণীর বিস্তবান ব্যক্তিরই সমর্থন ছিল। Leveller দলও গৃহত্ব এবং কারখানার অধিকদের ভোট দিতে রাজী হয়নি।

আমেরিকার স্বাধীনতা আন্দোলনকে এক বিশেষ স্থান দিয়েছেন অধ্যাপক পামার (R. R. Palmer, *The Age of the Democratic Revolution* vol. I) ও গোদসোত (Godechot, *France and the Atlantic Revolution of the Eighteenth Century 1770—1779*)।

এন্দের মতে ১৭৬৩ সালে আমেরিকার ইংরেজ উপনিবেশে থে গণতন্ত্রী বিপ্লবের চেউ জাগে তাই আটলাটিক পেরিয়ে হল্যাণ্ড (১৭৮৩-৯৫), স্লাইটজারল্যাণ্ড (১৭৯৮), আয়র্ল্যাণ্ড (১৭৯৮), ইতালী (১৭৯৬-৯৮), পোল্যাণ্ড (১৭৯৮) ইত্যাদি দেশে প্রসারিত হয়। ফরাসী বিপ্লবের কোন স্বকীয় মাহায় বা তাংপর্য নেই, তা এই বহুবিষ্ট বিপ্লব নাট্টের একটা বিশেষ অঙ্গমাত্র। এই প্রসঙ্গে কব্যান (Cobban) ও ভেভিড টমসন “গণতন্ত্রীক আন্তর্জাতিক” (Democratic International) কথাটিও ব্যবহার করেছেন। তবু পামার বা গোদসোতের কথা পুরো মেনে নেওয়া যায় না এবং ফরাসী বিপ্লবের স্বাতন্ত্র্য স্বীকার করতেই হয়। পামারের উল্লিখিত পৃষ্ঠক সমালোচনা করতে গিয়ে (*History*, XLV, 1960), কব্যান নিজেই পামারের পদ্ধতি নিয়ে নানা প্রশ্ন তুলেছেন। পামার বিভিন্ন বিপ্লবের মিলগুলি বড় করে দেখেছেন, কিন্তু পার্থক্য নিয়ে মাথা ঘামাননি। মার্সেল রাইনার (Marcel Reinhard, *Annales-Economies, Société's, Civilisations*, XIV, 1959) স্পষ্টই বলেছেন, ফরাসী বিপ্লব অ্যাংলো-স্ট্রান্ড ধৰ্মের বিপ্লবই নয়, এটা বিশেষভাবে ফরাসী দেশের ব্যাপার। ফরাসী আতির প্রকৃতির সঙ্গে এর মোগ অঙ্গাঙ্গী ; ফরাসী অর্থনৈতি, সামাজিক কাঠামো, জনমত বাদ দিলে একে বোঝা যাবে না।

তাছাড়া এ বিপ্লব একাধারে রাজনৈতিক ও সামাজিক বিপ্লব। এর বাধের রশিতে সমস্ত শ্রেণীর লোক কোন না কোন সময় হাত লাগিয়েছিল। এর স্থচনা ১৮৭ সালের অভিজাত বিদ্রোহে (revolte nobiliaire)। তার সঙ্গে পরে ষোগ দিল বুর্জোয়া-শ্রেণী। ১৮৯ সালে রাজা ষ্টেটস জেনারেল (States General) ডাকতে বাধ্য হলেন। অভিজাত—বুর্জোয়া বিরোধের ফলে এষ্টেটস ক্লান্তরিত হলো National Assembly বা জাতীয় সংসদে, যা পরে শাসনতন্ত্র রচনা করতে বসে নাম নিল Constituent Assembly। ক্লষক-বিপ্লব এর প্রায় সমসাময়িক ঘটনা। রাজা অভিজাতের ষড়যন্ত্র থেকে তা সঙ্গেজাত জাতীয় সংসদকে বাঁচায়। ক্লষকদের সামন্তন্ত্র বিরোধী দাবী মেনে নিয়ে প্রগতিশীল patriot দল আগাতরক্ষা পেল। তারপর দেখা দিল প্যারিসের সান্সুলোত (sansculotte) বিপ্লব। তার মধ্যে ছিল কার্লুইবী, ছোট মোকানদার, শিক্ষক, অধিক, বেকার। এদের সাহায্য ব্যতীত ১৭৯৩-৯৪ জুনাই ও অক্টোবর মাসে প্রতিক্রিয়ার প্রাবন রোধ করা ষেত না। গ্রামীণ

କ୍ରସକ ଓ ସହରେ ମୀଳୁଲୋଡ଼ଦେର ମଧ୍ୟେ ଅନ୍ତର୍ବିରୋଧ ଏବଂ ଉତ୍ତର ଶୈଖିର ସଜେ ବୁର୍ଜୋଆଦେର ଆର୍ଦ୍ଧବିରୋଧ ଅବଶ୍ୱାଷିତ ଛିଲ, କିନ୍ତୁ ଇଉରୋପେର ରାଜ୍ୟବର୍ଗେର ପ୍ରଥମ ଜୋଟ (First Coalition) ତାଦେର ଐକ୍ୟ ଦିଲ । ଫ୍ରାଙ୍କେର ଜାତୀୟ ଅନ୍ତିମ ଏହି ଐକ୍ୟର ଅଭାବେ ବିପରୀ ହ'ତ । ତୁଳନାୟ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଦେଶେ ଏମନ ଶୈଖି ମହିସୁଗିତା ଦେଖି ଦେଇନି । ହାଜରୀର କ୍ରସକଙ୍କ ବିଦ୍ରୋହୀ Diet ଏବଂ ବିକଳେ ମେଟ୍‌ପ୍ରାଟ ଲିଓପୋଲ୍ଡକେ ସାହାଧ୍ୟ କରେଛି । ଇଲ୍ୟାଣ୍ଡେର ବିପରୀ ଶୁଦ୍ଧ ବୁର୍ଜୋଆଶୈଖି ଦ୍ୱାରା ଚାଲିତ ଛିଲ, ମେଥାନେ ସହରେ ନିଯମଧ୍ୟବିଭିନ୍ନ ବା କାର୍ବଞ୍ଜିବୀ ମଞ୍ଚଦାୟ ଅରେଇ ରାଜକେଇ ସମର୍ଥନ ଜାନାଯ । ସଥିନ ଓଲଦ୍ଵାଜ ମଧ୍ୟବିଭିନ୍ନ ଫରାସୀ ବେଣୁନେଟେର ଆଓତାୟ ମାଧ୍ୟାବନ୍ଧତତ୍ତ୍ଵ ସ୍ଥାପନ କରିଲ ତଥାଓ କ୍ରସକଶୈଖି ତାର ଥେକେ ଦୂରେ ଥାକେ । ଆମେରିକାର ନିଉ ଇଲ୍ୟାଣ୍ଡେର କାର୍ବଞ୍ଜିଲୌ ବା ଭାର୍ଜିନିଯାର କ୍ରସକ ବିଦ୍ରୋହେ ଘୋଗ ଦିଯେଛିଲ ସଟେ କିନ୍ତୁ ମେଥାନେ ନେତୃତ୍ବ ଛିଲ ଅ୍ୟାଡାମ୍ସ ବା ଓର୍ଲିଂଟନ ବା ଜେଫାର୍ନିନେର ମତ ବିଭିନ୍ନ ବ୍ୟକ୍ତିର ହାତେ । ଅନେକ ଉପନିବେଶେଇ ଟୋରୀ ସଂଖ୍ୟାଧିକ୍ୟ ଛିଲ । ଅଧ୍ୟାପକ ମରିସନ ଶୁଦ୍ଧ ମ୍ୟାସାଚୁସେଟ୍ସ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଯା ବଲେଛେନ ତା ଆମେରିକାର ବିପରୀର ଅମ୍ବର୍ତ୍ତା ପ୍ରତିପାଦନେ ଘରେ— “The Constitution of 1780 was a lawyers' and merchants' Constitution, directed toward something like quarter deck efficiency in government and the protection of property against democratic parties.” ।

୧୭୯୧ ମାର୍ଚେଇ ଫ୍ରାଙ୍କେର ବିପରୀ ଏ ଅବଶ୍ଵା ଛାଡ଼ିଯେ ଥାଏ । ତାହାଙ୍କ ଆମେରିକାଯ ଶେତାଙ୍କ ନାଗରିକଦେର ମଧ୍ୟେ ରାଜନୈତିକ ବା ଆଇନଗତ ଅଧିକାର ନିୟେ ଅନେକଥାନି ସାମ୍ୟ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହଲେଓ କ୍ରମାଙ୍କ ଦାସପ୍ରଥା ଲୋପ କରାର କଥା କେଉ ଭାବେନି । ଉପରଙ୍କ ଫ୍ରାଙ୍କେର ସାହାଧ୍ୟ ଛାଡ଼ା ଏ ବିପରୀ ସାର୍ଥକ ହ'ତ କିନା ସନ୍ଦେହ । ତୁଳନାୟ ଫରାସୀ ବିପରୀ ମଞ୍ଚର୍ତ୍ତ ଜାତୀୟ ବିପରୀ । ତାତେ ଅଞ୍ଚ କୋନ ଦେଶ ମଦତ ଜୋଗାଯନି । ଅକ୍ଷୀୟ ଯୁଦ୍ଧିକା ଥେକେ ରମ ସଞ୍ଚୟ କରେଛିଲ ବଲେ ବହିରାଜମଣେର ପ୍ରତିଶ୍ରୁତି ବାର୍ତ୍ତାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଦେଖି ଦିଯେଛିଲ । ଶୁଦ୍ଧ ଧନଭାସ୍ତ୍ରିକ ବ୍ୟକ୍ତିଶାତ୍ରେଇ ଫରାସୀ ବିପରୀର ଫଳକ୍ଷତି ନିଃଶେଷ ହୁଯନି, ତା ଛାଡ଼ିଯେ ଗିରେ ସମାଜସାମ୍ୟ ଓ ଜାତୀୟ ସାର୍ବତୋଷତ୍ଵର ଧାରଣା ଏଥାନେ ଝରି ନେଇ । ବିଭିନ୍ନ ଶୈଖିର ଶଭାବ ବିଭିନ୍ନ ଏବଂ ଦାବୀ ବହକ୍ଷେତ୍ରେ ବିକଳ୍ପ ଥାକା ସହ୍ବେତ ତାରା ଅତି ସଂକଟେ ପରିଷ୍ପରାରେ ପରିପୂରକେର କାଜ କରେଛେ—ତାର ଫଳେଇ ପ୍ରାଚୀନ ସମାଜ ଓ ଶାସନ ବ୍ୟବଶ୍ଵା (ancien regime) କେ ସବଚେଯେ ବେଳୀ ଆଧାତ କରିବା ସଜ୍ଜବ ହୁଯେଛେ ।

এমন ঘটনাবহুল, শ্রেণী সংঘাত ও মহাগোগিতা—সংকুল, বৈদেশিক শক্তি-সংঘর্ষে জর্জ বিপ্লবের কারণ, প্রকৃতি, তাংপর্য, নেতৃত্ব, পরিণাম প্রভৃতির বিশ্লেষণ নিয়ে ঐতিহাসিকদের মধ্যে মতবিরোধ অবগুজ্ঞাবী। মতভেদের আরও একটা কারণ—বিপ্লবোত্তর ফ্রান্সের রাজনৈতিক ও সামাজিক টানা পোড়েন। ১৭৮৯’র বিপ্লব তার প্রধান শক্তি—চার্চ, অভিজ্ঞাত, উচ্চতর বৃজোয়া, প্রতিক্রিয়াশীল বড় জোতদার—কাউকেই একেবারে নিয়ুল করতে পারেনি। ১৮৩০, ১৮৪৮ ও ১৮৭০ এর ফরাসী বিপ্লব ১৭৮৯-৯৪’র অসম্পূর্ণ সামাজিক বিপ্লবের গ্রাম্যসন্দৰ্ভ পরিষ্কতি। এই সব প্রবর্তী বিপ্লবে যে সব শ্রেণীর স্বার্থ রক্ষিত বা ব্যাহত হয়েছে তাদের মুখ্যপ্রকার। ১৭৮৯-৯৪’র বিপ্লবের অহুকুল বা অতিকুল ব্যাখ্যা করেছেন। সেই আদি বিপ্লবের পতি, প্রকৃতি, সঙ্গ, উপায়, সিদ্ধি ও ব্যর্থতার প্রসঙ্গ তাঁরা এড়াতে পারেননি, বরং তার মধ্যেই খুঁজেছেন সমসাময়িক বিপ্লবের নিমিত্ত বা উপাদান; কারণ, সিদ্ধির পরিমাণ বা ব্যর্থতার চাবিকাঠি।

তাই ১৭৮৯-৯৪ নিয়ে বিতর্ক কোন দিন শেষ হয়নি। বিপ্লব থেকে বিপ্লবাত্ত্বের শিখা আলিয়ে নিয়ে আস্বাদ তা অনিবারণ। মাঝে, লেনিন, ট্রেটজ্জি, স্টালিন, সাম্যবাদীবিপ্লবের নেতৃস্থানীয় সকলেই, বিশেষ শিক্ষা নিয়েছেন এর থেকে। বিপ্লবীর সম্ভাব্য ভূল, প্রতিবিপ্লবের লক্ষণ, তার সঙ্গে যুদ্ধ করার কলা কৌশল (strategy and tactics), বোনাপার্টবাদের অভ্যন্তর, উঘবাম (enrage) পছার বিপদ—এসব নিয়ে কৃশদেশে গবেষণার শেষ নেই। রোবস্পিয়েরের আসের রাজ্য বা Reign of Terror একটা বহু বিতর্কিত সমস্যা। কি এর স্বরূপ, এটা অবগুজ্ঞাবী ছিল কিনা, বৈদেশিক আক্রমণ এরজন্য কতখানি দায়ী, কতখানি দায়ী শ্রেণী সমাজের অর্থবিরোধ এবং অর্থনৈতিক সংকট, বিপ্লবের মহান আদর্শের পক্ষে একি চোরাবালি না পলিমাটি, এ সব প্রশ্ন অনিবার্যভাবে উঠেছে। আদর্শবাদী ও বস্ত্ববাদীর পক্ষে ফরাসী বিপ্লবের মত রগক্ষেত্র বিরল। অষ্টাদশ শতাব্দীর যুক্তিবাদী চিন্তাধারা ও ক্ষেত্রের মতবাদ (ক্ষেত্রে মধ্যে গণতান্ত্রিক ও সৈয়দতন্ত্রী দুটো দিক একথা আবাব অনেকে বলেছেন) বিপ্লবের অন্য দায়ী কিনা কিংবা কতখানি দায়ী, নাকি বিপ্লবের সংঘটনে ও বিবর্তনে ভাবধারার কোন দায় নেই, আছে অর্থনৈতিক অবস্থাপ্রস্তুত বাস্তিক বস্ত্ববাদের খেলা—এটা ও বিষম বিতর্কের বিষয়। কেউ বা আবাব ধান্তিক অড়বাব বর্জন করে উভয়ের সামংজ্ঞ স্থাপন করতে চাইছেন। সব সময় যে

রাজনৈতিক বা শ্রেণীস্বার্থ মতামতের অঙ্গ দায়ী তাও নয়। যারা দক্ষিণপশ্চীম ঐতিহাসিক তাদের মধ্যে কেউ প্রশংসা করছেন ঘোড়শ লুইকে, কেউ পলাতক অভিজাতদের, কেউ নেপোলিয়নকে। যারা সাধারণতঙ্গী তারা কেউ আসের রাজব্রহ্মের পক্ষে, কেউ বিপক্ষে। যারা সমাজতঙ্গী তারা কেউ সমর্থন করছেন রোবসপিরেরকে, কেউ বা এবের (Hebert) কে। এমনকি বুর্জোয়াদের সমন্বেও তারা একমত নন। হিংসার পথ ঠিক কিনা এই বিষয়ে একই রাজনৈতিক মতাবলম্বীদের মধ্যে বিরোধ দেখা দিয়েছে। আবার দেশপ্রেম বহু বিকল্প মতাবলম্বীদেরও ঐক্য দিয়েছে। রেভারেণ্ড ম্যাকমানার্সের ভাষায় “The history of history, like history itself, must be a debate without end”। উল্লম্বজ ঐতিহাসিক পিয়েত্র হাইল (Geyl) ত আগেই এ কথা বলেছেন *Napoleon-for and Against* গ্রন্থে।

এছাড়াও আছে নানা দিকের বিশেষজ্ঞের আলোচনা। কেউ এর রাজনৈতিক দিকে, কেউ বৈদেশিক নীতির দিকে, কেউ বা চার্চনীতির দিকে দৃষ্টিপাত করেছেন। কেউ ক্ষমকশ্রেণী, কেউ সাঁকুলোত কেউ বৈপ্লবিক সৈন্ধবাহিনী, কেউ মূল্য ও মূল্যায়নের হাস্যবন্ধি নিয়ে চিন্তিত। নিয়া নৃতন উপাদান আবিষ্কৃত হচ্ছে। Cahiers বা Convention এর বিতর্ক (debates) আজ শেষ কথা নয়। লেফেভ্ৰে (Lefebvre) তুলে ধরেছেন স্থানীয় মহাফেজে রক্ষিত অঞ্চলস্থূর হিসাব, জমি হস্তান্তরের নিরিখ; কব (Cobb) বিপ্লবী বাহিনীতে ঘোগদানের বা খাত্তশশু চলাচলের ফিরিস্তি করছেন; সবুল (Soboul) পারীর প্রতিটি Section এর সভাসমিতি বিতর্ক নিয়ে মাথা ঘামাচ্ছেন, যাতে সাঁকুলোতদের কৌর্তিকাহিনী সঠিক বোঝা ধায়; লাব্রুস (Labrousse) মূল্যায়নের রেখাকল ধারা বিপ্লবের গতি প্রকৃতি নিরূপণ করছেন। ইংলিশ ইষ্টেরিক্যাল রিভু (Vol. XCIII, no 367, April 1978) তে প্রকাশিত The Marxist Interpretation of the French Revolution শীর্ষক আলোচনায় দেখা যাবে মার্কসপশ্চী ঐতিহাসিকদের মধ্যেও বিভঙ্গার শেষ নেই। বজ্জ্বত: ফরাসী বিপ্লব নিয়ে ধত অবলোচনা হচ্ছে আর কোন বিপ্লবের উপর ততটা নয়। এতে শুধু বিপ্লবের নৃতন নৃতন তাঁৎপর্যই ধরা পড়েনি, ঐতিহাসিকদের দেশ কাল সমাজ শ্রেণীর

ক্রপও ধরা পড়ছে। মাঝ কয়েকটি বছরের মুকুরে শুগের পর শুগ ঘেন আপন প্রতিবিষ্ট দেখছে।

এর কারণ ফরাসী বিপ্লব নৃতন চিষ্ঠাধারা ও মূল্যবোধের শ্রেত আবাহন করে এনেছে। জাতীয় রাষ্ট্র ও গণতান্ত্রিক শাসন পদ্ধতি, শ্রেণী সংগ্রাম ও সামাজিক ন্যায়ের অন্য সংগ্রাম, নিরস্তুশ ব্যক্তিস্বাধীনতা ও তার উপর রাষ্ট্রের আপৎকালীন অধিকার, উদারনৈতিক লেসেফেন্সার ও সাম্যবাদী নিয়ন্ত্রণ নীতি, ইসামিক আন্তর্জাতিকতা ও রোমানটিক দেশপ্রেম, ক্যাথলিক গৌড়ামি, নিরপেক্ষ যুক্তিবাদ, বিজ্ঞানপ্রভাবিত Deism, নাস্তিক্য, আজ পর্যন্ত ষে সব আদর্শ নানা ভাবে পৃথিবীতে, বিশেষত: নব-স্বাধীন অনগ্রসর দেশগুলিতে, ক্রিয়াশীল, ফরাসী বিপ্লব তার গঙ্গোত্রী।

(২)

বিপ্লবের সমকালেই তার কারণ ও প্রকৃতি নিয়ে মতৈষ্য দেখা দেয়। ফ্রান্সের মধ্যে রাজতন্ত্রীদল এবং বাইরে পলাতক অভিজ্ঞাত বর্গ ষড়যন্ত্রবাদ (conspiracy theory) প্রচার করতে থাকে। এই প্রচারের প্রভাব এডমণ্ড বার্কের ১৭৯০ সালে প্রকাশিত *Reflections on the French Revolution* এ প্রতিফলিত হয়েছে। বার্কের মতে প্রাচীন রাজতন্ত্র (ancien régime) নির্দোষ ছিল, এমনকি তাকে সংস্কারকামী আখ্যাও দেওয়া থেকে পারে। তলতের, ক্ষেপণ প্রমুখ চার্চ-বিরোধী বুদ্ধিবিভাসা আন্দোলনের দার্শনিক এবং ক্রমবর্ধমান ধর্মিক গোষ্ঠীর ষড়যন্ত্রের ফলেই বিপ্লবের স্ফূর্তিপাত। অর্ধাং বিপ্লব স্বতঃস্ফূর্ত ছিল না, উপর থেকে চাপানো হয়। বার্ক বাজা, বানী ও বাজ পারিষদগুণের অক্ষমতা, অনভিজ্ঞতা, দৰ্নীতি, দৰ্বস্তার প্রতি আদৌ নজর দেননি। স্বঘোগস্বিধাভোগী অভিজ্ঞাত শ্রেণীর প্রকৃতি বিশ্বেষণে তার আগ্রহ নেই। জনসংখ্যা বৃদ্ধি, খাদ্যসংকট, মূল্য ও মজুরী বৃদ্ধির অসাম্য, করভার এবং ক্রয়ক শ্রেণীর দুঃখ দুর্দশার কোন আভাস তাঁর ভাবনায় স্থান পায়নি। অথচ বছযুগের স্বাভাবিক বিকাশের ফলে গড়ে উঠা ব্যবস্থা নিয়ে রোমান্টিক বাগাড়ুর তিনি অজ্ঞ করেছেন। বাপীর দুর্দেবে উচ্ছিসিত হয়ে উঠেছে তাঁর শিঙ্গালয়ি। টম পেইন তাই পরিহাস করে বলেছিলেন, “He pities the plumage but forgets the dying bird !”

অথচ একই সময় আবেকজন ইংরেজ তাঁর প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতার উপর নির্ভর করে ঠিক বিপরীত সিদ্ধান্তে উপনীত হয়েছিলেন। তিনি আর্থাৰ ইয়ং। বিপ্লবের প্রাকালে ফ্রান্স অধিশেষ স্বৰূপ তাঁর হয়েছিল এবং পুঁজীপুঁজির পে তিনি জনগণের দুর্দশা, বেগোৱ প্রথাৰ অত্যাচার, সামন্ততাঙ্গিক ও রাজকীয় করেৱ চাপ, ধান্তেৰ অভাব এ অতিমূল্য, ব্যাপক বেকার সমস্তাৰ উল্লেখ কৰেছেন। তাঁৰ রচনায় আমৱা দেখি পার্লমেণ্ট (parlement) রাজতন্ত্ৰেৰ বিকল্পে বিজোহ কৰছে, বুৰ্জোয়াৰা সহৰে মজুৰ বেকারদেৱ মধ্যে প্ৰচাৰ ও অৰ্প ছড়িয়ে তাদেৱ শাস্তিভঙ্গে প্ৰণোদিত কৰছে।

নেপোলিয়নেৰ পতনেৰ পৰি ধখন বুর্বেই বৎশ আৰ্বাৰ রাজত্ব কৰিবে পেল তখন উদ্বারপৰৈ নেতা বা সাংবাদিকৱা আপনাদেৱ দাবীৰ স্বপক্ষে বিপ্লবেৰ নৃতন ব্যাখ্যা স্বৰূপ কৰলেন। এ ব্যাখ্যা এল গিজো (Guizot), তিয়েৱ (Thiers) ও মিণ্টে (Mignet)ৰ কাছ থকে। গিজো বললেন রাজা, চাৰ ও অভিজ্ঞাতদেৱ স্বৈৰাচাৰ বিপ্লব অনিবার্য কৰে তুলেছিল! মধ্যযুগেৰ প্ৰাচুৰ গৱেষণা দেৱ এভাবে বিজয়ী ফ্রান্স-সন্তাৰ উপৰ প্ৰতিশোধ নিল। তিয়েৱ বললেন, বিপ্লবেৰ প্ৰধান কাৰণ হ'ল তৃতীয় এষ্টেট, বিশেষতঃ বুৰ্জোয়া শ্ৰেণীৰ, অভ্যন্তৰ। রাজা ষোড়শ লুই যদি ব্যক্তি-স্বাধীনতা ও প্ৰশাসন-ব্যবস্থা বিষয়ে সামান্য সংস্কাৰেৰ প্ৰতিশ্ৰুতি দিতেন এবং বুৰ্জোয়াদেৱ উচ্চপদে নিয়োগ কৰতেন তাহলে বিপ্লব পৰ্বেই সমাপ্ত হ'ত। দুজনেই মিৱাবোৱ ভাবধাৰাৰ প্ৰশংসা কৰলেন, লাফায়েতকে নায়ক বানালেন, জিৱ-দ্যা—মহত্ব বৰ্ণনা কৰলেন। মিণ্টে দেখালেন অভিজ্ঞাতদেৱ সবচেয়ে বড় ভুল তৃতীয় এষ্টেটৰ গুৰুত্ব বুৰতে না পাৰা। বিপ্লবেৰ প্ৰথম অধ্যায়েৰ ফল ভালই হৱেছিল। “রাজাৰ নিৱৰ্কুশ ইছাৰ স্থান নিল আইন, উচ্চ শ্ৰেণীৰ একচেটোৱা স্বৰূপ স্বৰ্বিধাৰ স্থান নিল সামাজিক সাম্য। মাঝৰ মুক্তি পেল শ্ৰেণী আৰ্দ্ধেৰ কৰল থকে, ভূমি আন্তঃপ্ৰাদেশিক গণ্ডী থকে, বাণিজ্য মধ্যযুগীয় গিল্ডেৰ শৃঙ্খল থকে, কৃষি সামন্ততন্ত্ৰেৰ অনুশাসন থকে এবং টাইথেৰ শোষণ থকে। একজাতি এক রাষ্ট্ৰ ও এক বিধানেৰ জন্ম হ'ল।” অভিজ্ঞাতগণ দেশত্যাগী না হ'লে এবং চাৰ্টেৱ নৱা ব্যবস্থা স্থাপিত না হ'লে সাধাৰণতন্ত্ৰেৰ কথা কেউ ভাৱতো না, আসেৱ রাজত্ব আসতো না। ১৭৯২ সালেৱ ১০ই আগষ্টেৰ পৱনবৰ্তী ঘটনা এৰা পছন্দ কৰেননি। এ সময় থকে মধ্যবিত্তেৰ নেতৃত্ব চলে গেল, আৱেজ হ'ল ‘স্বীকৃত জনসাধাৰণেৰ’

(‘vile populace’) ষেচ্ছাচার। রাজতন্ত্রী বলে এঁরা ঘোড়শ লুইয়ের আধিদণ্ডের নিম্না করলেন। শাকুলোতদের অভিবাস পহু এবং জন নিরাপত্তা পরিষদের (Committee of Public Safety) কঠোর শাসন এম্বের নীতির বিরোধী ছিল। যাদৃঢ় এবং স্তাল বিশেষ করে প্রশংসা করলেন ফরাসী দৈনন্দিনীর : “আজ্যস্তুরীণ বাদবিসংবাদে যারা যারাস্তক কিন্তু বহিরাগত শক্তির বিকল্পে অপরাজেয়।”

তিনের ও মিশ্নে যে শাস্তিগৰ্ভ বিপ্লব চেয়েছিলেন তা ১৮৩০ সালে এল। কিন্তু “বুর্জোয়া রাজতন্ত্র” কাউকে খুশী করতে পারল না। এই পরিপ্রেক্ষিতে কার্লাইল ও মিশলের কঠোর আমরা দ্রুই বিপরীত শুরু শুনলাম। কার্লাইলের *The French Revolution* প্রকাশিত হয় ১৮৩১ খ্রিঃ অঃ, মিশলের সাতখণ্ডে সমাপ্ত *Historie de revolution Francaise* ১৮৪১ থেকে ১৮৪৩ খ্রিঃ অঃ এর মধ্যে। কার্লাইল ছিলেন ক্যালভিনপহী ইংরেজ। তিনি বিশ্বাস করতেন ইতিহাসের গতি পূর্ব-নিরূপিত, তার উপজীব্য সৎ ও অসৎ-এর দ্বন্দ্ব। রোমাণ্টিক তাবধারার প্রভাবে তিনি অষ্টাদশ শতাব্দীকে অধঃপতনের অধ্যায় মনে করতেন। ইতিহাসের গতি উচ্চাবচ, এর তালে তালে নাচে স্থষ্টি ও সক্ষট, তার পালে কখনো লাগে মৃদু মন্দ দক্ষিণা বাতাস, কখনো বা কাল-বৈশাখীর ঝোড়ো হাওয়া। ১৮২-১৪ খ্রিঃ অঃ কার্লাইলবৈশাখীর ধৰ্মসূলীলাই প্রত্যক্ষ করেছিল। বিপ্লবের পূর্ববর্তী ফ্রান্স ছিল সোভ কামনা হিংসা মিথাচারের গলিত সূপ—“a mouldering mass of sensuality and falsehood”。 দেউলে কোষাগার ও আন্ত ঘৃতিবাদ দুয়ে মিলে বিপ্লবকে জয় দেয়। ঘুণধরা রাজতন্ত্রকে ধরে রেখেছিল ‘গিন্টেকরা পিচবোর্ডের থাম—অর্থাৎ অভিজ্ঞাত শ্রেণী।’ অধিক বিলাসব্যবসনের বায় জোগাতে রাষ্ট্র হ’ল ফতুর (সমসাময়িক স্থানিক জাতীয় পুস্তিকা থেকে বহু রমাল উপাদান গ্রহণ করেছেন কার্লাইল)। তাকে নেরাণ্ড্যের পথে টেলে দিল লক-ক্লেশার সামাজিক চুক্তি। ফরাসী বিপ্লব, কার্লাইলের মতে, “the open violent Rebellion, and victory of disimprisoned Anarchy against corrupt worn-out authority !” ইতিহাস অসংখ্য জীবনের সমাহার কার্লাইল একধা বিশ্বাস করতেন। তাই বিপ্লবের অভিযানিতে অগণিত নরনারীর নিঙ্গাহ চেষ্টাকেই তিনি প্রাধান্য দিয়েছেন। ভবিতব্যের ক্রীড়নক এরা—তাঁর কাছে কুপার পাত্র ছিল। কিন্তু এই পক্ষতির কুফল স্পষ্ট। আলাদা করে গাছ

গুনতে গিয়ে তিনি সমগ্র অবণ্যকে হারিয়েছেন। মাঝী আত্মোন্নানেতের মুক্তামালার কেছা তারিয়ে তারিয়ে বলতে গিয়ে ফ্রান্স দেউলে হ্বার আসল কারণের দিকে দৃষ্টি দেননি। আমেরিকার স্বাধৈনতা ঘূঁঢ়ে ঘোগ দিতে গিয়ে ফ্রান্স দেউলে হতে বসেছিল এবং অবৈজ্ঞানিক কব্যবস্থার জন্য কোনদিন স্বয়ঙ্গৰ হতে পারেনি—এমন ইঙ্গিত তাঁর ইতিহাসে কোথাও নেই।

ঠিক এর বিপরৌত জুল মিশলে (Jules Michelet). তাঁর পৃথুল ইতিহাসের নামক হল জনগণ—le peuple. “আমার হ'ল প্রথম সাধারণতাঁর ইতিহাস বা সব প্রতিমা ও দেবতাকে ধ্বংস করেছে, প্রথম থেকে শেষ পাতা পর্যন্ত এর একমাত্র নামক—জনগণ”। ভিকো (Vico)র শিষ্য ছিলেন তিনি, কিন্তু ভিকোর চক্রাকার গতির ইতিহাসদর্শন তিনি মানতেন না। প্রগতিতে ছিল তাঁর অচল আঁশা। কার্লাইল যেখানে দেখেছেন ধ্বংসের বেহুরো তাঙ্গুব, মিশলে সেখানে দেখেলেন নৃতন সৃষ্টির গর্ভস্ত্রণ। বিপ্লবকে তিনি ধর্মের পর্যায়ে উর্বৈত করেছেন—স্ট্যাম (Justice) এর ধর্ম। এখানেও ভালমন্দের দ্বন্দ্ব চলেছে, তবে ভালোর অন্তিম জয় সমষ্টে মিশলে নিঃসন্দেহ। একদিকে দুর্বৃত্তি ও অত্যাচার, অগ্রদিকে স্বাধৈনতা ও গ্রাম—ইতিহাসের মানদণ্ড সেদিন উভয়মেফুর মধ্যে দোহুলামান। অভিজাতবর্গ আপনাপন manor ছেড়ে রাজধানীর প্রমোদশ্রেতে গা ভাসিয়েছেন, ধর্ম্যাজক ছেড়েছে ভজন সাধন দান ধ্যান, চতুর্দশ লুই ঘূঁঢ়ে উড়িয়েছেন শতাব্দীসঞ্চিত ঐশ্বর্য, পঞ্চদশ লুই বৈরিণী রমণীর পায়ে ঢেলেছেন সাত্রাজোর রাজপুত, আব ইচ্ছাশক্তিহীন ঘোড়শ লুই অক্ষম দর্শকের ভূমিকায়। এর মধ্যে কৃষক শ্রেণী বাইবেলের জ্ঞাবের মত সর্বসহ—“it is Job sitting among the nations. O meekness! O Patience”! ক্রমঃক্ষীয়মাণ উৎপাদিকা, ক্রমবর্ধমান করভার, অর্থভূক্ত কৃষক ও ক্ষেত মজুর, অফলা ধরিয়া, দুর্ভিক্ষের করাল ছামা, আঁক আঁগনীতিমানবতাহীন সমাজের তলায় তলায় ঘঁতেস্তু, ভলতের, কশের প্রলয়গত চিন্তার গুরুণুর ধ্বনি। বিপ্লব এল যেন মহাবিচারের দিনের মত—বাস্তিল দুর্গ অনগণের কাছে মাথা নোয়াল। “তাঁর বিবেক বড় পীড়া দিচ্ছিল।” এ বিপ্লবরুথের রথী যেই হোন না কেন, এর সারথি ছিল জনগণ। নেতারা ছিলেন তাদের হাতের পুতুল—L’ acteur principal est le peuple. মিশলে ছিলেন বালজাক ও উপ্যোর সমসাময়িক। রোমাণ্টিক ভাবালুতা তখন প্রতিক্রিয়ার পথ ছেড়ে বাসিকে ঘোড় নিয়েছে। তাঁর

প্রভাবে মিশলে “জনগণ” অভিহিত এক myth স্থঠ করলেন। এর পিছনে উকি মারছিল কশোবর্ণিত সামুহিক স্বাধীনতা (collective liberty)-র ভাবনা, হয়তো বা সাম্রাজ্যবাদী ফ্রান্সের জন্য গর্ব। “My glorious mother-land is ··the pilot of humanity”। এ ধরনের ইতিহাস বিশ্লেষণ নয়, আস্তিক পুনরুজ্জীবন—integral resurrection। দ্যকার্তের কঠিন শীতল যুক্তিবাদ ত্যাগ করে মিশলে বোধির পথ বেছে নিয়েছিলেন।

সম্মেহ নেই তিনিই প্রথম মিউনিসিপ্যালিটি ও সেক্সানগুলির দলিল দস্তাবেজে দেখেন—ধার পাতায় পাতায় লিপিবদ্ধ ছিল পারীর বিপ্লবী জনতার কীভিকলাপ। তার সাহায্যে মিশলে দেখালেন ১৭৮৯ সালে জনগণ অনেক আশা করেছিল, ১৭৯২ সালে তারা প্রতিক্রিয়ার বিরুদ্ধে ক্ষোধে ফেটে পড়েছিল। এবের (He'bert) ও অৱাজে (enrage's)—অর্ধাং উগ্রবায়ুপন্থীদের সম্বন্ধে তিনি সহানুভূতিশীল। তবু কতটা তিনি এদের বুঝেছেন? অধ্যাপক সবুলের মতে “জনগণ” শব্দটি অতিব্যাপক বলেই অর্থহীন। কত বিচির ধরনের লোক, বিভিন্ন প্রকারের স্বার্থ এই একটি শব্দ দিয়ে আবৃত। মিশলে সে দুরবগাহ জটিলতা এড়িয়ে গিয়েছেন। অষ্টাদশ শতাব্দীর শ্রমজীবী ও উনবিংশ শতাব্দীর সমাজতন্ত্রী শ্রমজীবী কি একই শ্রেণী? বিপ্লবকে ধর্মের স্থান দিয়ে তিনি চার্টের ভূমিকা প্রায় অঙ্গীকার করেছেন। ১৭৮৯-৯২ ও ১৭৯২-এর পরবর্তী ঘটনাকে পৃথক করে তিনি প্রথম পর্বের নাম দিয়েছিলেন—*L'epoque sainte* বা পবিত্র কর্মের যুগ এবং বিতৌয়িটির নাম দিয়েছিলেন—*L'epoque des actes sanguinaires* বা শোণিত-লিঙ্ঘ কর্মের যুগ। এই পর্বভাগের মধ্যে কি সহিংস জনগণের প্রতি তাঁর অবচেতন বিরাগই প্রকটিত হয়নি? সর্বোপরি, অতীতের শিকড়ের প্রতি তাঁর দৃষ্টি ছিল না, ছিল ভবিষ্যতের ফলের দিকে। তাই তাঁর ইতিহাস দর্শন অনেকাংশে বিকৃত।

১৮৪৮ সালে ফ্রান্সে আবার বিপ্লবের চেউ লাম্পল। এই প্রসঙ্গে লামার্টিন, লুই ব্লঁ। ও জ্ঞ তোকবিলের ব্যাখ্যা স্মরণীয়। লুই ব্লঁ-র চোখেও বিপ্লব গ্রাম-অগ্রায়ের দৃষ্টি। তবে যে দৃষ্টি প্রথমে আমর্শের রাজ্যে সীমাবদ্ধ থাকে পরে তা সামাজিক ও অর্ধনৈতিক শক্তিতে ক্লপান্তরিত হয়। চিন্তার রাজ্যে যা প্রথাগত রাজতন্ত্র, বাক্তিস্বাতন্ত্র ও মৈত্রী (fraternity), অর্ধনৈতিক অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে তাই সামন্ততন্ত্র, ধনতন্ত্র ও সমাজতন্ত্র। তিনি রোবসপিগ্রিন ঐতিহ্যের দামপন্থী ছিলেন এবং বৰ্জেয়া স্বাতন্ত্র্যবাদকে নিম্না করেছেন।

কিন্তু প্রকাশ শ্রেণী সংগ্রামেরও বিরোধিতা করেছেন তিনি : “আতিশয়ের অস্থাই আসের রাজস্ব চিরকালের মত অসম্ভব হয়েছে।” এই আতিশয়ের বিকল্পে সামাজিক লিখেছিলেন জিরোন্ডাদের ইতিহাস (Histoire des Girondines)। উভয়ের মোটামুটি বক্তব্য ছিল—সামাজিক গণতন্ত্র নিশ্চয়ই আমুক কিন্তু তা থেন সন্ধান ও হিংসার মুখোস পরে না আসে।

দর্শন থেকে ভাবধর্মী সামাজীকবনের (idealistic generalization) প্রত্যন্ত নিয়ে মিশলে লিখতে বসেছিলেন বিপ্লবের ইতিহাস; তোকবিল একই ইতিহাস লিখতে বসেছিলেন গণতন্ত্রের বাস্তবধর্মী সমাজতাত্ত্বিক বিজ্ঞেষণের পর। তাই মিশলের কাব্যগুলী বর্ণনা তোকবিলে অনুপস্থিত। L'Ancien Régime et la Révolution-এর প্রথম বিশেষজ্ঞ হ'ল সামাজিক পটভূমিকা সহস্রে জাগ্রত চৈতন্য। তার মতে বিপ্লবের পূর্ববর্তী ও পরবর্তী ঘটনাবলীর মধ্যে একটা প্রবহমান ধারা রয়েছে, কোথাও আত্যন্তিক বিচ্ছেদ ঘটেনি। ১৭৮৯ সালের পূর্বে যে দ্বৈরতন্ত্র ছিল, বিপ্লব তার স্থানে নতুন ধরনের এক দ্বৈরতন্ত্র স্থাপন করেছে মাত্র। রাজকীয় কাউন্সিল, ইনটেনড্যান্ট প্রত্তিক মাধ্যমে ষোড়শ লুই-এর সময় ব্যক্তি স্বাধীনতা খর্ব হতে এবং রাষ্ট্রের শক্তি কেন্দ্রীভূত হতে সুরক্ষ হয়েছিল। বিপ্লব সে প্রবণতাকে অব্রাহ্মিত করল। বিতীয়ত: দারিঙ্গা ও দুর্দশা বিপ্লবের অন্ততম কারণ—মিশলের এবিষ্ণু মতবাদকে তোকবিল উভিয়ে দিলেন। উল্টে বলেন, ক্রষকদের ক্রমবর্ধমান সম্পদই বিপ্লবের কারণ। সম্পদ বাড়ছিল বলেই সমাজতন্ত্রের অবশিষ্ট চিহ্নগুলি এত অসহ লাগছিল। বস্তুত: ইউরোপের অস্থান রাষ্ট্রের তুলনায় ক্রান্তে সামন্ততাত্ত্বিক অধিকারের সংখ্যা নগন্তই ছিল। কৃষ ঐতিহাসিক লুচিপ্পি পরে দেখিয়েছিলেন ফরাসী কৃষকরা অষ্টাদশ শতাব্দীর অধিকাংশ কাল ধরে জমি কিনেছে। কিন্তু যে সব কৃষক না ধেয়ে টাকা জমিয়ে আরো জমি কিনতে বা পতনি নিতে চাইছিল তাদের কাছে সামাজিক প্রতিবন্ধকই দুর্ভ্য বলে প্রতীয়মান হ'ত। এই প্রসঙ্গে সামন্ততাত্ত্বিক প্রতিক্রিয়া (feudal reaction)-র কথা ও উঠেছে। বুর্জোয়াশ্রেণীর জৰু উন্নতিতে দ্বৰ্ধাদ্বিত হয়ে এবং মূল্যবৃক্ষির ফলে আয় করে যাওয়ায় শক্তি হয়ে সামন্তপত্তরা বহুদিনের অচলিত কর ও শ্রমদেয় (dues and services) পুনঃ প্রবর্তন করার চেষ্টা পাও। অনেক সময়, কৃষ্যান বলেছেন, তারা সে সব কর (seigneurial dues) বুর্জোয়াদের কাছে বেচে দেয় এবং বুর্জোয়ারা কঠোর

হল্তে তা আদায় করতে থাকে। ধাই হোক, একদিকে ধেমন সামন্তপ্রভু ও কুখকুলের মধ্যে নানা কারণে বাদবিসংসাদ বাড়ে অঙ্গদিকে তেমনি সামন্ত-প্রভুরা রাজতন্ত্রকে আপন স্বার্থে বিপদে ফেলতে চায়। এর ফলে ১৭৮৭ সালের সামন্ত বিদ্রোহ, বিপ্লবের নামীযুথ বলে মাতিয়ে (Mathiez) ধার উল্লেখ করেছেন। তৃতীয়তঃ বুর্জোয়াশ্রেণীর ক্ষেত্রের কারণ ছিল ষষ্ঠেট। সামন্তশ্রেণীর হাতে রাষ্ট্রীয় শক্তি ছিল না। তাদের বিস্ত ও ষেগ্যতা ক্রমশঃই কমে থাচ্ছিল, অর্থ তখনও তারা নানা সামাজিক-অর্থনৈতিক স্বযোগ স্বীকৃতি দেওয়া করে থাচ্ছিল। বুর্জোয়ারা স্বাধীনতা (liberty) র চেয়েও বেশী চেয়েছে সাম্য (equality) এবং নেপোলিয়ন পরিষ্কারভাবে এ সত্য বুর্জোয়াশ্রেণীর অসামান্য সাফল্য লাভ করেছিলেন। তোকবিল বুর্জোয়াশ্রেণীকে রাষ্ট্রের উত্তর্মূর্ণ আধ্যা দিয়েছেন। ১৭৮৯ সালে প্রধানতঃ এদের কাছেই রাষ্ট্রের ধারের পরিমাণ ষাট কোটি লিভর (livres) র মতো দাঁড়িয়ে ছিল। বলা বাহ্যিক উত্তর্মূর্ণের প্রতিতৃ রূপে থার্ড এষ্টেট রাষ্ট্রের উপর আপন কর্তৃত স্বাপন করতে চাইছিল।

তোকবিল বারংবার শ্রেণীবিভক্ত সমাজ ও শ্রেণী স্বার্থের সংঘাতের কথা উল্লেখ করেছেন। Je parle des classes—এ উক্তি বিখ্যাত। হয়তো ১৮৪৮ সালের বিপ্লব ও মাঝের চিন্তাধারার প্রভাব এর উপর পড়েছে লেফেভের তার এক প্রবক্ষ—Apropos de Tocqueville-এ (Annales, 1955) সে বিষয়ে বিশদ আলোচনা করেছেন। দার্শনিকদের প্রভাবকে তোকবিল বিশেষ আমল দেননি। তারা প্রশাসনিক সংস্কারের বেশী কিছু চায়নি। “ছুর্বল সরকারের সর্বাপেক্ষা বিপজ্জনক মূহূর্ত হল তখন তা সংস্কার প্রবর্তনে সচেষ্ট হয়।” মিশলের মত “জনগণ” নিয়ে তিনি কোন myth সৃষ্টি করেননি। বস্তুতঃ বৈপ্লবিক গণতন্ত্রের তিনি কঠোর সমালোচক ছিলেন। অধ্যাপক কব্যান তার বচনায় নেপোলিয়নের ছান্না দেখেছেন—“Across the whole of de Tocqueville's analysis lies the shadow of Bonapartism.”

নৈরাশ্যবাদ তোকবিলকে দিয়েছিল নির্মোহ অস্তর্দৃষ্টি আর তেনকে অসুস্থ উগ্রতা। তেন (Hippolyte Taine) এর L' Ancien Regime প্রকাশিত হয়েছিল ১৮১৬ সালে—জার্মানীর হাতে ফ্রান্সের প্রাজ্য ও প্যারিস ক্যানের অব্যবহিত পরে। ভারউইনের মতবাদের প্রভাবে তিনি বিশ্বাস

করতেন ব্যক্তি ও দেশের ভাগ্য জাতি (race), প্রাকৃতিক পরিবেশ ইত্যাদি দ্বারা নিরপিট হয়। কোঁও এর প্রভাবে তিনি ইতিহাসে সমাজতাত্ত্বিক বিধানের সম্মানণ করেছিলেন। কিন্তু আসলে তিনি এক কঠোর নৈতিক বিচারে প্রবৃত্ত হয়েছিলেন। এ বিচারে তিনি রাজতন্ত্র, বিপ্লব, সাম্রাজ্য কাউকেই রেহাই দেননি। এক নিরপায় হতাশার পটে তিনি শত সহস্র খুঁটিনাটি তথ্য ফুটিয়ে তুলেছিলেন—ঠিক তদানীন্তন বাস্তববাদী সাহিত্যিক ফ্লোবের, জোলা বা মোপাশীর মত।

তিনি শেষ পর্যন্ত যে বিধানে (law) উপনৌত হয়েছিলেন তা হ'ল—
 আসের রাজত্ব বিপ্লবের অপরিহার্য অঙ্গ। এ রাজত্বের স্থূল ১৮৯ সালের
 ৬ই অক্টোবর রাজাৰ পাবী প্রত্যাবর্তনের সঙ্গে। প্রথম খেকেই এক দৃঢ়-
 প্রতিষ্ঠ সংখ্যালঘু দল (জাকবী) বিপ্লবের পরিচালনা ভার নেয়। এরা
 বৈজ্ঞানিক (empirical) দৃষ্টিভঙ্গীৰ পরিপন্থ। এরা অষ্টাদশ শতাব্দীৰ
 ক্লাসিক্যাল দৃষ্টিভঙ্গী দ্বারা প্রবৃত্ত হয়ে নিছক বুদ্ধি খেকে উদ্ভৃত নিরবস্থ (abstract) এক প্রকল্প (hypothesis) অবলম্বন করে, তা'হল ক্ষেত্ৰে
 popular sovereignty। “এভাবে কয়েক হাজাৰ চিন্তাবিদ কয়েক লক্ষ
 অসভ্য বুনোকে (savage) এক প্রলম্বন কৰ্ত্তে অমুপ্রাপ্তি কৰে”। কৃষকদেৱ
 অবস্থা অবশ্য খারাপই ছিল এবং সবচেয়ে অসহ ছিল রাজকীয় কৰেৱ ভার।
 কিন্তু একথা যদি সত্য হয় তবে কৃষকদেৱ ‘অসভ্য বুনো’ বলা অসুচিত।
 সাঁকুলোতৰা ছিল ‘ডাকাত, ভবঘূৰে’; জাকবী ভদ্ৰসমাজে ‘বেথোঁয়া’
 (misfits), তাৰা ‘পচা সমাজেৰ গোৱৰ গাদায় গজানো ব্যাঙেৰ ছাতা’—
 “ils naissent dans la de'composition sociale, ainsi que des
 champignons dans un terreau qui fermente”। ক্ষেত্ৰে দ্বাৰা
 প্রবৃত্ত হয়ে তাৰা ব্যক্তিগত সম্পত্তি, পারিবাৰিক পৰিবৃত্তা, ধৰ্মৰ মাহাত্ম্য সব
 কিছু পুৱোনো মূল্যবোধেৰ বিকৃক্ত বিজ্ঞোহ ঘোষণা কৰেছিল এবং সমাজেৰ
 নিয়তম স্তৱেৰ দৈহিক ও মানসিক ৱোগগ্রস্ত লোকদেৱ সাহায্য নিয়ে বিপ্লব
 বাধিয়েছিল। তেন বারংবাৰ এদেৱ পাশব প্রকৃতিৰ শুপৰ জোৱ দিয়েছেন।

ৱেজৱেগ ম্যাকম্যানাৰ্স এ ধৰনেৰ ইতিহাসদৰ্শনকে monomaniacal
 আখ্যা দিয়ে অগ্রায় কৰেননি। কি তথ্যেৰ জোৱে তেন বলেন যে প্রথম খেকেই
 জাকবী বলে একটা সংখ্যালঘু দল ছিল। এবং তাদেৱ মনে বিপ্লবেৰ একটা
 পৰিষ্কাৰ ছিল। তাৰা শুধু ক্ষমতালোকী নেতা না কোন সামাজিক

শক্তির মুখ্যতা ? অষ্টাদশ শতকে কি শুধু কংশোর মতবাদই গড়ে উঠেছিল ? তলতের, মর্টেন্স, এনজাইকোপেনিস্টরা কোথায় গেলেন ? তাছাড়া বাস্তব পরিবেশের, অর্থাৎ অর্থনৈতিক ও সামাজিক অবস্থার, কি কোন অবদান রেই ? নিরক্ষয় কৃষক ও সাঁকুলোত এমন বিদ্যুৎ রচনা পড়ল কখন, বুল কি করে ? শুধু আসের অঙ্গ কি অনগণই দায়ী ? বাস্তিল পতন প্রসঙ্গে তেন সৈন্য সমাবেশের উল্লেখ করেননি। ২০শে জুন ও ১০ই আগস্ট (১৭৯২) এর হত্যাকাণ্ড কি বৈদেশিক শক্তির আক্রমণের পরিপ্রেক্ষিত ছাড়া বোঝা যায় ? সত্যিকারের ঐতিহাসিক ধারা—লেফেতের বা মার্ক ইন্থ—সব সময়ই collective psychology-র ওপর জোর দিয়েছেন যাতে rumour বা fear কি ভাবে বিপ্লবকে প্রভাবিত করে বোঝা যায়। শেষে, তেন নিজেই কি নিরবয়ব সামাজীকরনের (abstract generalization) বলি নন ? ওলার (Aulard) দেখিয়েছেন দলিল ব্যবহারে তিনি ছিলেন নিরসূশ, কালক্রম সম্বন্ধে অনবহিত। অগণিত আভ্যন্তরীণ বৈপরীত্যে তাঁর অতিক্রিয়াশীল মনোভাবই প্রকট হয়েছে।

(৩)

এতদিন বিপ্লবের ইতিহাস সাহিত্যিক বা রাজনৈতিক কর্মের অঙ্গ ছিল। ওলারের (Alphonse Aulard) সঙ্গে তা অধ্যাপকীয় গবেষণার বিষয় বস্তু হ'ল। ব্যাক্সে-গ্রেতিত বৈজ্ঞানিক পদ্ধতির চেট তখন ফ্রান্সে লেগেছে। ১৮৮৬ সালে সর্বোনে বিপ্লবের ইতিহাস পড়ানোর জন্য অধ্যাপক পদ সৃষ্টি হ'ল এবং ওলার তার প্রথম অধ্যাপক কাপে বৃত্ত হলেন। পরবর্তী ছত্তীশ বছরে রহ গবেষণাগ্রহ ছাড়াও তিনি বিপ্লব বিষয়ক দলিল দস্তাবেজের ত্রিশতও প্রকাশ করলেন। “বিপ্লবের ইতিহাসে এ যেন শিল্প-বিজ্ঞব !”

সব দিক দিয়ে ওলার ছিলেন তৃতীয় রিপাবলিকের সন্তান। ১৭৮৯-৯৪’র ইতিহাসে তিনি আপন যুগের বীজসক্তি আবিষ্কার করেছেন। “আমি বিপ্লবের অঙ্কাবান ও কৃতজ্ঞ উত্তরাধিকারী, যে বিপ্লব মানবধর্ম ও বিজ্ঞানকে মুক্তি দিয়েছে।” ১৯০১ সালে প্রকাশিত তাঁর *Histoire Politique de la Revolution Francaise* (ফরাসী বিপ্লবের রাজনৈতিক ইতিহাস) তেনের অবাব। এতে তৃতীয় সাধারণতত্ত্বের ব্যাক্তিক্যাল সোশ্যালিষ্ট পার্টির বুর্জোয়া, চার্চ-বিরোধী, সাধারণতত্ত্বী আদর্শ ই প্রচারিত হয়েছে।

ଓଲାରେର ମତେ ୧୯୧୮ ମାଳେ ସାମନ୍ତତାଙ୍କିକ କର ଓ ଅଭାବ ସତ୍ତା ଦୂର୍ବିହ ଛିଲ ୧୯୮୨ ମାଳେ ତା ଛିଲ ନା । Cens ପ୍ରତ୍ୟେ କିଛୁ କିଛୁ କର, ବେଗାର (corvee), ଅଭ୍ୟାସ ଭାବିଧାନାମ୍ବ ମଦ ତୈରୀ ବା ଫଟି ତୈରୀର କାରଖାନାମ୍ବ କ୍ଷଟି ତୈରୀ ଇତ୍ୟାଦି ଦାୟ (banalities) ଛିଲ । ତରୁ cens-ଏର ଭାବରେ କରେ ଥାଇଲ । କୃଷକରୀ ଜମି କିନଛିଲ—ସଦିଓ ଅବର୍ଗନୀୟ କଷ୍ଟ ସହ କରେ ଟାକା ଜମିଯେ ଏବଂ କିନେଇ ଏହି ସବ କରେର ସମ୍ମୁଖୀନ ହାଇଲ । ତାରା ଆର ପୂର୍ବେକାର ମତ ସହ କରତେ ଅନ୍ୱତ ଛିଲ ନା । “Perhaps it was actually no heavier, but the peasant was simply less resigned to it.”

ଭାବନାର ଦିକ୍ ଥେକେ ଓଲାର ଇଂଲ୍ୟାଣ ଥେକେ ଆମଦାନୀ ଚିଞ୍ଚାଧାରାର ଓପର ଜୋର ଦିଯେଛେ । ବିପ୍ରବେର ମୂଳ କଥା ହ'ଲ ମାନବାଧିକାର ଘୋଷଣା (Declaration of the Rights of Man) । ପରେପରେ ସେ ଘୋଷଣା କାର୍ଯ୍ୟକର କରାର ଚେଷ୍ଟା ହେଁଲେ । ପ୍ରଥାଗତ କ୍ୟାଥଲିକ ଧର୍ମର ସ୍ଥାନେ ବିପ୍ରବ ପ୍ରତିଷ୍ଠା କରେଛେ ମାନବ ଧର୍ମ ସା ଭବିଷ୍ୟାତ ପ୍ରଗତିର ପଥ ମକଳ ଶ୍ରେଣୀର ଜଣ ମୁକ୍ତ କରେ ଦିଯେଛେ ।

ଜିର୍-ଦ୍ୟାଦେର ଦଲଗତ ଅପଦାର୍ଥତାର ଅଭିଯୋଗ ମେନେ ନିଯେଛେ ଓଲାର, ବିଶେଷ କରେ ତାଦେର federalism-ଏର ନୀତିର ବ୍ୟର୍ତ୍ତା । ଯୁଦ୍ଧର ମସି ତା ବିପଞ୍ଜନକ । ତରୁ ତିନି ତାଦେର ନେତାଦେର ମଧ୍ୟ ଦେଖେଛେ “ବା କିଛୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠ, ନିଃସାର୍ଥ ଓ ମାନବିକ ” ଓଲାରେର ଆସନ ନାୟକ ଦୀଁଠ । ତିନି ରୋବସ୍‌ପିନ୍ଡେର ମତ ଗୋଡ଼ା ନନ । କୌନ ମତବାଦକେ ଅନ୍ଧଭାବେ ଥରେ ନା ବେଳେ ବା ଜୋର କରେ ଚାପିଯେ ନା ଦିଯେ ତିନି ଅବହାର୍ଯ୍ୟାମୀ ବ୍ୟବହାର ପକ୍ଷପାତ୍ରୀ ଛିଲେନ (pragmatic) । ଶିକ୍ଷା ବିଷ୍ଟାରେର ମଧ୍ୟ ତିନି ପ୍ରଗତିର ପଥ ଝୁକ୍କିଛିଲେନ । ଶାସ୍ତି ତୀର କାମ୍ୟ ଛିଲ—ଅର୍ଥଚ ସାଧାରଣତମ୍ବର ବିଭିନ୍ନ ବ୍ସରେ (୧୯୩-୧୪) ତିନିଇ ଛିଲେନ ଜଳ୍କୁ ଦେଶପ୍ରେମେର ବାଣୀମୂଳ୍କ, ପ୍ରତିରୋଧର ଅତ୍ସ୍ଵ ପ୍ରହରୀ । ଦୀଁଠ ଅର୍ଥଗ୍ରହୀ ଛିଲେନ କିନା ବା ସେପ୍ଟେମ୍ବର (୧୯୯୨) ହତାକାଣ୍ଡେର ଜଣ ଦାରୀ ଛିଲେନ କିନା ଲେ ବିଷେ ଓଲାର ବହୁ ଆଲୋଚନା କରେଛେ । ତୀର ଦୀଁଠ ଚରିତ୍ରେ ଥେବ ଗ୍ୟାମବେଟାର (Gambetta) ଛାଇବା ପଡ଼େଛେ । ତୁଳନାମ୍ବ ତିନି ଦେଖିଯେଛେ ରୋବସ୍‌ପିନ୍ଡେର ହୀନ, ଭଗୁ, ଉତ୍ତେଜକ ବାକଚାତୁର୍ମେର ଥାହୁତେ ଅନଗଣକେ ବିଆନ୍ତ କରାର ଜଣ ଦାୟୀ ।

ଓଲାର ପଡ଼ିଲେ ମନେ ହୟ ବିପ୍ରବ ଧେନ ଶ୍ରୁତ୍ୟ ବୁର୍ଜୋଗାଦେରାଇ ଖେଳା । ‘ଅନଗଣେ’ ଅବଦାନ ବିଶେଷ କିଛୁ ନେଇ । ଧୋଗାଟେ କୌନ ଧାରଣାର ପ୍ରାୟ ତୀର ମତ ର୍ୟାଙ୍କେ-ପଞ୍ଚୀ ଐତିହାସିକ ଦିତେ ପାରେନ ନା—ତାଇ ହୟ ଜାତୀୟ ରକ୍ଷାବାହିନୀ ନା ହସ୍ତ

সৈন্ধবাহিনী এমন কোন সংগঠনের অঙ্গ হিসেবেই তিনি জনগণকে দেখতে চেয়েছেন। কিন্তু এগুলি ত কোন সামাজিক দল বা শ্রেণী নয়। মৃত্তিকার সঙ্গে যোগাহীন ক্ষয়ককে শুধু সৈনিকরূপে তিনি কিভাবে বুঝেছেন? শ্রেণীতে শ্রেণীতে দ্বন্দ্ব বা একই শ্রেণীর আভ্যন্তরীণ সংঘাতও তিনি বোঝেননি। তারাই যে ভোট দিয়ে নেপোলিয়নের সাম্রাজ্য ডেকে আনল এবং বুর্জোয়া সাধারণ-তন্ত্রের অবসান ঘটাল—ওলার সে অপরাধ ক্ষমা করেন নি।

ওলারের দক্ষিণে গেলেন মাদল্লি (L. Madelin) ও বামে জ্যরেজ (J. Jaurès) এবং মাতিয়ে (M. Mathiez)। ব্যক্তিস্বাধীনতা নয়, রাষ্ট্রশক্তির যুক্তিসম্মত পুনর্বিদ্যামহি বিপ্লবের আসল কারণ, বললেন মাদল্লি। রাজতন্ত্র অত্যাচারী ছিল না, ছিল দুর্বল এবং অপব্যয়ী (prodigal anarchy); অভিজাতগণ—অপদার্থ ও মূলহীন; চার্ট—মার্বারি (average) বিষ্ণাবুদ্ধি বিবেক সম্পর্ক; বুর্জোয়াশ্রেণী করভারপ্রৌড়িত জনগণের ক্ষেত্রে নিরসৃষ্ট-ভাবে আপন স্বার্থে নিয়োগ করেছে। অষ্টাদশ শতকীয় দর্শনের কুপ্রভাবকে আবার বড়ো করে দেখালেন মাদল্লি। এবং বস্তুত: আধুনিক উদ্বারতন্ত্রের মূলনীতিশুলিকে নিন্দাই করলেন। ১৭৮৯ সালের পর উচ্চাকাঞ্জি নেতারা অনাবশ্যক ভাবে রক্তশ্বাস বইয়েছেন; ১৮-১৯ ক্রমেয়ারে নেপোলিয়ন এসে সে আত্মঘাতী নৈরাজ্যের অবসান ঘটিয়েছেন। নেপোলিয়নের ভূমিকারূপে বিপ্লবের মূল্য। তা ছাড়া নেই।

জ্যরেজ ছিলেন ফরাসী সমাজতন্ত্রের পুরোধা। ১৯০১ সালে তিনি লিখতে আরম্ভ করেন *Histoire Socialiste (1789-1900)* বা সমাজতন্ত্রের ইতিহাস—মাঝে, মিশলে ও প্লুটোকের প্রেরণায়। মাঝে থেকে তিনি নেন শ্রেণী সংগ্রাম ও অর্থ নৈতিক অবস্থার প্রাথমিক গুরুত্বের স্থত্র; মিশলে থেকে গণতান্ত্রিক আদর্শবাদ এবং প্লুটোক থেকে ইতিহাসের নৈতিক উদ্দেশ্য। জ্যরেজের মতে ফরাসী বিপ্লব বুর্জোয়া বিপ্লব ব্যক্তীত আর কিছু নয়। এর প্রধানতম কারণ হ'ল ন্তন এক শ্রেণীর অভ্যন্তর। মাঝীয় প্রথায় তিনি বুর্জোয়া বলতে বুঝলেন ধনিক ও ব্যাঙ্কার, আর তাদের উপর স্বক্ষণ রঁতিয়ার (rentier), যারা রাষ্ট্রীয় ঋণ খাতে মূলধন বিনিয়োগ করেছিল। বছ প্রমাণ সহ তিনি দেখিয়েছেন কि ভাবে ফরাসী শিল্প, বহির্বাণিজ্য ও অন্তর্বাণিজ্যের বিস্তয়কর প্রসারের ফলে এই শ্রেণী অষ্টাদশ শতকে প্রাধান্য লাভ করল। তখনও ঠিক বিজ্ঞানসম্মত অর্থনৈতিক ইতিহাস রচনা শুরু হয়নি। তাই

অনেক ক্ষেত্রে তাঁর উদাহরণগুলি আস্ত। যাই হোক, এই বুর্জোয়া শ্রেণী বিদ্রোহ করল সামষ্টতত্ত্বের বিরুদ্ধে। সামষ্টতাত্ত্বিক স্বয়েগ স্ববিধা, করভার, বেগোর, আদালত সংস্করে অনেক আলোচনা তিনি করেছেন। কিন্তু অবশ্যে তাঁকে স্বীকার করতে হয়েছে যে সামষ্টতত্ত্বের শঁস চলে গিয়েছিল, পড়েছিল শুধু খোসা এবং ৪ঠা আগস্ট (১৭৮৯) এর রাতে তাঁও রাদ হয়ে যায়। বুর্জোয়া শ্রেণীর আসল লক্ষ্য এ নয়। অভিজাত ও বিশপরা মিলে রাষ্ট্রীয় শক্তির নানাভাবে অপব্যবহার করছিল, তাতে জনসাধারণের ক্ষতি হচ্ছিল, রাষ্ট্রও ক্রমশঃ দরিদ্র এবং দুর্বল হয়ে পড়েছিল। বুর্জোয়া বিপ্লব এই অব্যবস্থার বিরুদ্ধে। জ্যরেজের উপসংহার খুব অভিনব নয়। তবে সাকুলোতদের প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করে এবং অর্থনৈতিক ব্যবস্থার বিশ্লেষণের পথ দেখিয়ে তিনি যে ডাক দেন তার ঐতিহাসিক মূল্য অনন্ধীকৰণ। ঝারি সে (Henri Séé), মাতিয়ে (Albert Mathiez) ও লেফেভ্ৰ (Lefebvre) সে ডাকে সাড়া দিয়েছিলেন। সরকারী আমুক্তল্যে ওলারের সাহায্যে বিপ্লবের অর্থনীতি সংক্রান্ত দলিলগুলি প্রকাশিত হতে থাকে।

সে (Séé)ৰ পুস্তকপুঞ্জ গবেষণার (*La France économique et sociale au XVIII^e siècle, 1925*) মনে ধৰা পড়ল যে সমগ্র ফ্রান্সের হিসাব ধৰলে চার্টের হাতে শক্তকরা ছ ভাগের বেশী জমি ছিল না; বিভিন্ন প্রদেশে চার্যী মালিকানার হার আলাদা ছিল—নর্মান্ডিতে ক্র্যকরা ১/৫ অংশ ভূমির মালিক ছিল, ল্যাংডকে ১/২ অংশের। তিনিই প্রথম বললেন যে মার্সিষ্টোরা শ্রেণী বলতে যে *homogeneous unit* মনে করেন তার বাস্তব ভিত্তি নেই—প্রত্যেক শ্রেণীর মধ্যে পরম্পরবিবোধী উপশ্রেণী বিদ্যমান। পরে লেফেভ্ৰ এই স্তুতি ধৰে তাঁর অনুপম *Quatre-Vingt-Neuf* বা '১৭৮৯' লিখেছিলেন।

মাতিয়ে ছিলেন ওলারের যোগ্যতম শিক্ষ্য তথা কঠোরতম প্রতিষদ্ধী। ১৯২২-২৩ সালের মধ্যে প্রকাশিত হয় তাঁর *La Révolution française*। বুঝতে অস্বিধা হয় না যে ১৯০২ ও ১৯০৬ সালের মধ্যবর্তীকালে ব্যাডিক্যাল সরকার যে সব দুর্ভীতির প্রশ্রয় দিচ্ছিল, ১৯১৪-১৮র যুদ্ধে ফ্রান্সের প্রাথমিক পরাজয়ের পেছনে যে সব অব্যবস্থা কাজ করছিল তারই প্রতিক্রিয়া প্রতিফলিত হয়েছে মাতিয়ের ইতিহাস দর্শনে। দাঁত্তকে নায়কের আসন দিয়েছিলেন ওলার, তাঁকে স্ববিধাবাদী, অর্থগৃহু, পরাজয়কামী রূপে আকলেন মাতিয়ে। মহাযুদ্ধ-কালীন অর্থনৈতিক বিপর্যয় টেকাবার জন্য তদানীন্তন সরকার নিয়ন্ত্রণের নৌতি

অঙ্গ করেছিল, সেই আলোকে ১৯৩-৪'র রোবসপিয়েরীয় নিয়ন্ত্রণ নীতি ব্যাখ্যা করলেন তিনি। জিরঁটাদের সঙ্গে সংগ্রামে উগ্রবাদ enragé দের সাহায্য চেয়েছিল জাকব্য দল। সে সহযোগিতার জন্য দাম দিতে হ'ল—খাণ্ডমূলের উত্তর্তম হার (maximum) নির্ধারণ করে। এই প্রসঙ্গে মাত্রিয়ের *La vie chère et le mouvement social sous la Terreur* (১৯২৭) ছষ্টব্য।

বুর্জোয়াশ্রেণী ক্রমশ বিজ্ঞালী হয়ে উঠেছিল শ্বীকার করলেন মাত্রিয়ে, তৎসঙ্গে সাধারণ ভাবে ক্রমকদের অবস্থাও। তবে তিনি ভূমিহীন ক্ষয়ক এবং সহজে সাকুলোত্তুর মধ্যে আর্থিক সংকটজনিত বিক্ষেপের ওপর জোর দিয়েছেন। ‘সামৃদ্ধতান্ত্রিক প্রতিক্রিয়া’র মতবাদ তিনি মেনে নেন এবং সর্ব প্রথম পরিকার ভাবে ঘোষণা করেন যে ফরাসী বিপ্লব কতকগুলি ভিন্নধর্মী বিপ্লবের পারম্পর্য : (ক) অভিজ্ঞাত বিপ্লব (১৭৮৭-৮৮)। (খ) বুর্জোয়া বিপ্লব (১৭৮৯-৯১), (গ) গণতান্ত্রিক বা সাধারণতন্ত্রী বিপ্লব (১০ আগস্ট ১৭৯২-২ জুন ১৭৯৩) এবং (ঘ) সামাজিক বিপ্লব (জুন ১৭৯৩-জুলাই ১৭৯৪)। ধার্মিডোরেই বিপ্লবের সমাপ্তি।

রোবসপিয়ের ছিলেন মাত্রিয়ের নায়ক। কার্নাইল তাঁকে ‘the acrid, implacable-imotent, dull-drawling, barren as the Harmatten wind’ বলেছেন ; অ্যাস্টন, “the most hateful character...since Machiavelli”, ওলার, “পাকা ভণ”। মাত্রিয়ে উভর দিলেন, “we love him for the teaching of his life and for the symbol of his death”। তাঁর চরিত্র অকলম, দৃঢ়তা অনমনীয়, নীতি বিচ্ছন্ন। আসের রাজত্ব সম্পূর্ণ সমর্থন যোগ্য—তার “লাল চুল্লিতে ভবিষ্যত গণতন্ত্র পেটাই হচ্ছিল।” গণতন্ত্রের রাজনৈতিক দিকটার ওপর জোর দিয়েছে বুর্জোয়া শাসনতন্ত্রবিলাসীর দল ও তুংগো আদর্শবাদী জিরঁটা, তার সামাজিক দিকটা সার্থক করার দায়িত্ব নিল জাকব্য। এখানে মাত্রিয়ে জাতীয় বুর্জোয়া-কল্পিত স্বাধীনতা ও সাকুলোত্স্বাধীনতার মধ্যে পার্থক্য করেছেন, যেন শেমেরটার মধ্যে নিহিতছিল প্রগতির পথ। কিন্তু ধার্মিডোরে জয়ী হ'ল জামি ও মূল্যবৃদ্ধি নিয়ে ফাটকাবাজিতে বড়লোক বুর্জোয়া।

প্রথম খেকেই তাঁর রচনা একদেশদর্শী। আগে খেকেই মাত্রিয়ে বিপ্লবের একটা আদর্শ পথ ছকেছেন এবং তাঁর খেকে সামাজিক চুক্তি ও ক্ষমা করেননি। লুসিয়ে ফ্যাভ্ৰ তাঁকে “a Fouquier-Tinville of melodrama” বলে হয়ত

অন্তায় করেছেন কিন্তু ম্যাকমানার্স “Talne of the Left” বলে ঠিকই করেছেন।

জ্যারেজ ও মাতিয়ে বিপ্লবকে “তলা থেকে দেখা”র পদ্ধতি করে থান। এ বিষয়ে সর্বাপেক্ষা কুটী হলেন জর্জ লেফেভ্ৰ (Georges Lefebvre)। ফ্রান্সের উত্তরাঞ্চলের কৃষককুলের অবস্থা নিয়ে তাঁর বিপ্লব বিষয়ক গবেষণা শুরু হয় কিন্তু তাঁর মোটামুটি আদর্শ পাঁওয়া থায়। তাঁর *Quatre-vingt-neuf* (1939) ও *La Révolution française* (1951) নামক পুস্তকে। প্রথমটি ইংরেজিতে অন্তবাদ করেছেন অধ্যাপক পামার (The Coming of The French Revolution, 1947) এবং দ্বিতীয়টির দইগঙ্গ অন্তবাদ করিয়েছেন কুটলেজ ছোম্পানী। ফরাসীর দিপ্পবের প্রত্যেক ঢাক্টের প্রতি অবশ্য পাঠ্য।

লেফেভ্ৰ সাধারণ মাঝ্বাদীর মত দিপ্পবকে নিউক বুজোয়াবিপ্লব আপ্যা দেননি। তাঁর দিপ্পবগে গ্রামাঞ্চল ও কৃষকের উপস্থিতি সুস্পষ্ট। কৃষকশ্রেণী শুরু বুজোয়াদের অক্ষ হাতিয়ার হিসাবে কাজ করেনি, তাঁর ও একটা নিজস্ব দাবী এবং কর্মসূচি ছিল। দ্বিতীয়: এই দিপ্পবে অংশগ্রহণকারী কৃপে শুধু অভিজাত, বুজোয়া ও ‘জনগণ’ অভিহিত অনিদিষ্ট মানবগোষ্ঠীকে চিহ্নিত করে তিনি ক্ষাণ্ট হলেন না, প্রত্যেক শ্রেণীর মধ্যে তিনি আবিকার করলেন বহু উপশ্রেণী—যাদের মধ্যে স্বার্থগত ঐক্য ও বিরোধ সমান পরিস্ফূট। কৃষক শ্রেণীও কোনো অখণ্ড অবিভাজ্য শ্রেণী নয়। তাদের অস্তিত্বক এক শাখা—*bourgeois rurale* এর প্রতি তিনি আমাদের দিশে দৃষ্টি আকর্ষণ করলেন। যে সব অঞ্চলে মাঝারি বা ছোট জোতে চাষ হ'ত এরা ছিল সে সব অঞ্চলের সম্পূর্ণ গৃহস্থ। এদের অধীনে কাজ করত বহু ভূমিহীন এবং দরিদ্র চাবী। তৃতীয়ত: দিপ্পবের নেতৃত্ব যে ধনতাঞ্চিক ব্যবসায়ী ও শিল্পপতি গোষ্ঠীর হাতে ছিল না, ছিল রাজকর্মচারী (*officiers*), ইজারাদার (*farmers*), ব্যবহারজীবী, বৃত্তিজীবী শ্রেণীর হাতে সে কথা তিনি স্বীকার করলেন। এখানে তিনি মাঝ্বাদকে শোধন করলেন। তবে দ্বিতীয় দলটি যে প্রথমের স্বার্থরক্ষা করে এবং পরিণামে দিপ্পব ধনতাঞ্চিক অগ্রগতির পথ খুলে দেয় সে কথা তিনি মেনে নেন (এই প্রসঙ্গে লেফেভ্ৰের *Le mythe de la Révolution française* জষ্ঠব্য)।

দিপ্পবের নেতৃত্ব *officiers*, *farmers* ও আইনজীবীদের হাতে ছিল এ বিষয়ে ক্ষয়ান লেফেভ্ৰের সঙ্গে একমত কিন্তু পরিণামে যে ধনতন্ত্র বিকাশ লাভ

করেছিল মে বিষয়ে তার আপত্তি। অনেক মাঝে বাদীও স্বীকার করেন যে অধিকাংশ ফ্রাসীর জীবনে কোন উল্লেখযোগ্য পরিবর্তন হয়নি (Samuel Bernstein, *Science and Society*, 1965)। জজ রুডে (G. Rude) এমনও বলেছেন যে বিপ্লবের ফলে ধনতান্ত্রিক অগ্রগতি ব্যাহত হয়। কাপলো বালন, শিল্পতি গোষ্ঠী বিপ্লবের ফলে জয় নেয়, বিপ্লবের পূর্বে নয় (J. Kaplow (ed.) *New Perspectives on the French Revolution*)। কব্যান আরও কয়েকটি ন্তুন প্রশ্ন তুলেছেন তার Wiles বক্তৃতাবলীতে। বুর্জোয়াশ্রেণী ৪ঠা-১১ আগস্ট, ১৭৮৯-তে কি সত্যই সর্বপ্রকার সামস্তান্ত্রিক কর্তব্যের বিকল্পে জেহাদ ঘোষণা করেছিল? বুর্জোয়া প্রতিনিধিদের মতে সর্বপ্রকার করই “সামস্তান্ত্রিক” পদবাচা নয়। শুধু যেগুলি ব্যক্তিগত দাসত্ব থেকে উদ্ভূত তাদেরই *feudal dues* আখ্যা দেওয়া যেতে পারে; যেগুলি তা নয়, তাদের *feudal dues* বলা চলে না। দ্বিতীয় ধরনের কর্তব্যের বিকল্পে বুজের খারা কোন আপত্তি তোলেনি; কারণ বিপ্লবের বহু পূর্ব থেকেই তারা এধরনের কর আদায় করবার অধিকার কিনে নিতে থাকে। এগুলি তাদের ব্যক্তিগত সম্পত্তি, স্থতরাং রক্ষণীয় অথবা ক্ষতি পূরণের দাবীদার। দ্বিতীয়ত: ‘অভিজাত’, ‘বুর্জোয়া’ ইত্যাদি অভিধার কেবল গোড়া ব্যাখ্যা গবেষণা লক্ষ ন্তুন তথ্যের পরিপন্থী। লেফেভ্র নিজেই তা দেখিয়েছেন। অথচ তিনিই ন্তুন এক শ্রেণীর কথা তুলেছেন *rural bourgeoisie* বা গ্রামীন বুজের্যা। সাকুলোতদের তিনি রেড হেরিং আখ্যা দিয়েছেন। অধ্যাপক গুডউইনের মতে কব্যানের গ্রামীন বুজের্যা সমস্কে আপত্তি অসঙ্গত, কারণ বস্তুত: এরকম এক শ্রেণীর প্রমাণ পাওয় গেছে: কিন্তু সত্যই কি এই শ্রেণী বড় বড় জমিদারের নায়েব (*grands fermiers*), পত্নিদার (*fermiers*), কৃষক ভূম্যধিকারী (*labourieurs*) ইত্যাদির সমাজাংশ নয়? এদের মধ্যে কি সোহার্দ্য বা শ্রেণী স্বার্থের ঐক্য বর্তমান ছিল? চার্টের যে জমি রাষ্ট্র নিয়ে নিল এবং পরে বিক্রী করল, তার অধিকার নিয়ে এদের মধ্যে কি কম ঘন কমাকৰ্ত্তব্য হয়েছে? অবশেষে কব্যান জোর দিচ্ছেন—শক্তির জন্য লড়াইএর ওপর, আদর্শ নিয়ে সংঘাত শুধু এর ওপর স্থল এক আবরণ টেনে দিয়েছিল: “Primarily a political revolution, a struggle for the possession of power and over the conditions in which power was to be exercised. Essentially the revolution was the overthrow of the old

political system of the monarchy and the creation of a new one in the shape of the Napoleonic State" (Cobban, *The Social Interpretation of the French Revolution ; The French Revolution, Orthodox and Unorthodox : A Review of Reviews*, *History*, June, 1967) ।

ଆଟୋଦଶ ଶତାବ୍ଦୀର ଡର୍ବ୍ୟମୂଲ୍ୟର ହାସବନ୍ଦି ନିଷେ ବିଜ୍ଞତ ଆଲୋଚନା କରେଛେ ଲାକ୍ରୁସ (La crise de l'économie française à la fin l' Ancien Régime et au début de la Révolution, 2 vols, 1943) । ତାର ଫଳେ ମିଶଲେ—ତୋକ୍‌ବିଲେର ପୁରୋନୋ ବିତଙ୍ଗର ଅବସାନ ହେବେ । ମିଶଲେର ମତେ ଅନଗଣେର ଦୁର୍ଦ୍ଵାଇ ବିପ୍ରବେର କାରଣ, ତୋକ୍‌ବିଲେର ମତେ କ୍ରମ-ବର୍ଧମାନ ବିଭି । ସିମିର୍ଦ୍ଦ ଅନୁପ୍ରାଣିତ ଲାକ୍ରୁସର ସଂଖ୍ୟାତାତ୍ତ୍ଵିକ ଗଣନା ଉତ୍ସ ମତକେ ଏକଟା ସାମଙ୍ଗସ୍ତ ଦାନ କରେଛେ । ତାର ମତେ ୧୭୧୪ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଫ୍ରାନ୍ସେର ଅନଗଣେର ଅବସ୍ଥା କ୍ରମଃ ଭାଲ ହଜିଲ । ତଥନଇ କୁଷକରା ଜମି କିନତେ ଥାକେ, ଶିଳ୍ପ ଗଡ଼େ ଉଠେ, ମଜୁରୀର ହାର ଡର୍ବ୍ୟମୂଲ୍ୟର ସମାନମୁକ୍ତ ହେବେ । କିନ୍ତୁ ୧୭୧୪ ମାର୍ଚିନା ପରି କୁଷିପଣ୍ୟର କ୍ଷେତ୍ରେ ଏକ ମଳା ଦେଖା ଦିଲ । ତାର ଫଳେ ଛୋଟ ଛୋଟ କୁଷକ ଭୂମ୍ୟବିକାରୀ, ମାଧ୍ୟାରି ଛୋଟ ପତ୍ରନିଦାର, ଭାଗଚାରୀ ଓ ମତ୍ତ ବ୍ୟବସାୟୀଗଣ ବେଶ କ୍ରତିଗ୍ରହଣ କରିଲ । ଇଂଲ୍ୟାଣେର ମଙ୍ଗେ ଫ୍ରାନ୍ସେର ବାଣିଜ୍ୟାଚୁକ୍ତି ହେବେ ୧୭୮୫ ମାର୍ଚିନା ହେବେ । ଇଂଲ୍ୟାଣ ଥିଲେ ଆମଦାନୀ ପଣ୍ୟର ମଙ୍ଗେ ପ୍ରତିବୋଗିତାର ଫଳେ ଫ୍ରାନ୍ସେର ଶିଳ୍ପ ମାର ଥାଏ । ପାରୀତେ ଓ ଅଗ୍ରାଗ୍ରହିତ ବ୍ୟବସାୟେର କ୍ଷେତ୍ରେ ଦେଖି ଦେଇ ବେକାର ମନ୍ଦିର । ୧୭୮୭-୮୯ ମାର୍ଚିନା ମଧ୍ୟେ ପରି ପରି ଅଜ୍ଞାର ଫଳେ ଥାତ୍ତେର ସୂଲ୍ୟ ଦାରୁଣ ବେଡ଼େ ଥାଏ । ସେ ସବ ଅମିକରେ ତଥନାର କାଜ ହିଲ, ତାରା ମଜୁରୀର ଅଧିକାଂଶ ଥାତ୍ତେର ଜଣ୍ଯ ବ୍ୟସ କରନ୍ତେ ବାଧ୍ୟ ହେବେ । ଆର ବେକାର ଅଧିକ, ଭୂମିହୀନ କୁଷକ ଓ ଛୋଟ ଜୋତେର ମାଲିକ (ଶାରୀ ବହିରେର ଅଧିକାଂଶକାଳ ଖୋଲା ବାଜାରେ ଗମ କିନତ) ସକଳେର କଟ ଚରମେ ଉଠେ । ଆଶର୍ବ ନମ ଏଇ ପରିଚ୍ଛିତିତେ ଅନେକେଇ ଜମିଦାର, ବଡ଼ ପତ୍ରନିଦାର, ତହଶୀଲଦାର, ବାତ୍ତପଦ୍ୟ ବ୍ୟବସାୟୀ, ଫାଟକାବାଜ, ମହୁତଦାର, ଟାଇଦ ଆଦୀଯକାରୀ ଧର୍ମାଜକ ପ୍ରଭୃତି ଶୋଷକ ପରଗାଛାଞ୍ଚୀର ଲୋକଦେର ଓପର କ୍ଷିପ୍ତ ହେବେ ଉଠେ । ପ୍ରଥମଦିକେ ଏଦେର ଅବସ୍ଥା ଭାଲ ହଜିଲ, ଶେଷେ ଦିକେ ଥାରାପ—ଶ୍ଵତରାଃ ଆଶାଭଦ୍ର ବିପ୍ରବୀ ମନୋଭାବେର ଅନ୍ତରେ । ଲ ରମ ଲାତ୍ତରି ତାର *The Quantitative Revolution and French Historians Record of a Generation* ଅଧ୍ୟାତ୍ରେ (*The Territory of the*

Historian, vol. 1) এই মত আলোচনা করেছেন ও দেখিয়েছেন সিমিয়েন্দের ধারণা উনিবিংশ শতাব্দীর ব্যাপারে থাটে না ।

সহরের অধিক, বেকার, ছেট দোকানদার, ইঙ্গুল মাস্টার, মদ-বিক্রেতাদের ওপর প্রতিক্রিয়া নিয়ে পৃথক আলোচনা করেছেন সবুল, কন্দে, কব ও টেনেসন—এঁরা সবাই ছিলেন লেফেভ্ৰ শিঙ্গ। আলবেয়ার সবুলেৱ ১৯৫৮ সালে প্রকাশিত গবেষণাগ্রন্থ *Les sans-culottes parisiens en l' An II* এবং ১৯৬৫ সালে প্রকাশিত দুইখণ্ড ফরাসী বিপ্লবের ইতিহাস বিপ্লবকে “তলা থেকে দেখাৰ” সার্থক প্রচেষ্ট। ১৯৬৩ সালেৱ *Science and Society* পত্ৰিকাৰ সংস্কৰণ সংখ্যায় *Classes and class struggle during the French Revolution* নামক প্ৰবক্ষ, ১৯৬৬ সালে *Paysans, Sans-culottes et Jacobins* গ্ৰন্থে ও নানা পৱৰ্তী রচনায় তিনি যে মতামত উৎপাদন কৰেন তা নবাৰ মার্জিয় দৃষ্টিভঙ্গিতে বিপ্লব-ব্যাখ্যাৰ এক উজ্জেব্যোগ্য নিৰ্দৰ্শন। ইংল্যাণ্ডেৱ মত ফ্ৰান্সেও অভিজাত শ্ৰেণী এবং উচ্চতৰ বুজোয়া শ্ৰেণীৰ মৈত্ৰী সম্বৰ হ'ত যদি রাজা ঘোড়শ লুই বুদ্ধিমানেৱ মত সে বিষয়ে অবহিত হ'জেন এবং অভিজাত ও উচ্চতৰ যাজক শ্ৰেণীৰ কিছুটা রাজনৈতিক বাস্তব জ্ঞান থাকত। ক্ৰমবৰ্ধমান খাতসমষ্টাৰ ফলে যতই এখানে ওখানে আইন ও শৃঙ্খলাভঙ্গেৱ ঘটনা ঘটতে লাগল এবং আগষ্ট মাসেৱ বিধানেৱ ফলে সামৰ্জ্যতাঙ্কিক প্রাপ্তেৱ ক্ষতি-পূৰণ আদায় কৰতে গিয়ে যতই অভিজাতৱা কুৰকশ্ৰেণীৰ বিৱোধিতাৰ সমূথীন হ'ল ততই সমৰোতা অসম্ভব হয়ে দাঢ়াল। উচ্চতৰ বুজোয়াদেৱ মনেও তাৰ জাগল। তাই তাৱা নাগৰিকদেৱ মধ্যে active ও passive দু'ভাগ কৰে দেয় এবং বিতীয় শ্ৰেণীকে ভোটাধিকাৰ এবং জাতীয় ব্ৰক্ষী বাহিনীতে যোগ দেৰাৰ অধিকাৰ থেকে বক্ষিত কৰে। এজন্যই ১৭৯১ সালেৱ *LeChapelier* আইন পাশ হয়, যাতে অধিকসংহতি ব্যাহত ও ধৰ্মঘট কৰাৰ অধিকাৰ নিয়িক হ'ল।

ৰাজাৰ পলায়ন প্রচেষ্ট। (২১ জুন, ১৭৯১) মধ্যবিত্ত বুজোয়াৰ হাতে বিপ্লবেৱ নেতৃত্ব এনে দিল। এদেৱ মধ্যে ছিল সংস্কৃতিবান ব্যবহাৰজীবী ও সাংবাদিক। বাণিজ্যজীবী-বুজোয়াদেৱ সঙ্গে এদেৱ যথেষ্ট সৌহার্দ্য ছিল। এদেৱ নেতা ছিলেন ব্ৰিসো (Brissot), যঁৰ সহ ও অহুগামীদেৱ জিৱেন্দ্ৰিয়া অভিধা দেওয়া হয়েছে। ব্যবসাৰ সৰ্বনাশ ঠেকাতে গোলে মুদ্ৰা (assignats) মান দৰকা কৰতে হবে; মুদ্ৰা ও এদেৱ খুব অপচল নয় কাৰণ অনেক কল্পনাক্ষেত্ৰ মিলবে। ইংল্যাণ্ডেৱ সঙ্গে যুদ্ধ এৱা সঙ্গে সঙ্গে কৰেনি, কাৰণ মৌ যুদ্ধেৱ ফলে ফরাসী

সহরগুলির অর্থনৈতিক বিপর্যয় দেখা দিতে পারে, উপনিবেশগুলিনর সঙ্গে যোগাযোগ বিচ্ছিন্ন হ'তে পারে। ইউরোপে সীমাবদ্ধ যুদ্ধই এরা চেয়েছিল। তাতে অভিজাত দলন ও ইউরোপের অন্তর রাজতন্ত্রের ওপর আঘাত হানা এক সঙ্গেই সম্ভব হবে। কিন্তু ফল হ'ল বিপরীত। ১৭৯২ সালের বসন্তে ফ্রান্সের একাধিক শোচনীয় পরাজয় ঘটল। প্রয়োজন হ'ল জনসাধারণের সমর্থন। প্রতিদানে যখন সাঁকুলোতরা অব্যয়লোকের দাম বেঁধে দিতে বললে, জিরুঁদ্যারা তাতে রাজী হ'ল না। কারণ তা হবে অর্থনৈতিক স্বাধীনতার বিরোধী। জ্যাকবীয় মধ্যবিত্ত ও সাঁকুলোতদের আঘাতে রাজতন্ত্রে ফাটল ধরল (১৭৯২ সালের ১০ই আগস্ট)। এই আন্দোলনে জিরুঁদ্যাদের কোন স্থান ছিল না।

জ্যাকবী নেতৃত্বে জনসাধারণ ততদিন বুঝেছে যে জিরুঁদ্যা নেতৃত্বে যদ্ব জ্ঞেতা সম্ভব নয়। তারা উচ্চতর বুর্জোয়াশ্রেণীর সঙ্গে হাত মিলিয়ে শাস্তির চেষ্টা করছে। ৩১শে মে থেকে ২৩শ জুন (১৭৯৩) যে অভ্যুত্থান হয় তাতে জ্যাকবী মধ্য ও ক্ষেত্র বুর্জোয়ার পাশে দাঢ়াল সাঁকুলোত। যুক্ত জ্ঞেতার জন্য জ্যাকবী নেতৃত্ব হাত মেলাল সাঁকুলোতদের সঙ্গে। ফল—জ্যাকবী স্বৈরতন্ত্র বা আসের রাজত্ব। এব্যাপারে যিনি নেতৃত্ব দিলেন তিনি রোবসপিয়ের। শ্রেণী বিরোধ কিন্তু শেষ হ'ল না। অনিবার্য ভাবে জ্যাকবী বুর্জোয়ার সঙ্গে বিরোধ বাধল সাঁকুলোত স্বার্থের। অস্তনিহিত বিরোধের পরিণতি হ'ল জ্যাকবীদের সর্বনাশে।

সবুল দেখিয়েছেন যে বিপ্লবের ইতিহাসে ১৭৮৯ সালের ১৪ জুলাই থেকেই সাঁকুলোতরা বাংবার একটা স্বাধীন অংশ গ্রহণ করেছে। তার দীর্ঘ নিহিত ছিল ১৭৮৯ এর পূর্বে দোকানদার, কাঙ্গাশলী ও মজুরদের অবস্থার জ্ঞত অবনতিতে। তাদের প্রতিষ্ঠানভূমি ছিল আলাদা, সংগঠন ছিল আলাদা, সংগ্রাম পক্ষতি ছিল আলাদা। জ্যাকবী ক্লাব ছিল জ্যাকবী বুর্জোয়াদের পাদপীঠ, আর পারীর সেক্সান এবং পিপলস সেসাইটি ছিল সাঁকুলোতদের পাদপীঠ। ১৭৯৩ সালের সেপ্টেম্বরে এবারের নেতৃত্বে যে অভ্যুত্থান হয়েছিল তা প্রধানতঃ সাঁকুলোতদের নিজস্ব অভ্যুত্থান। বুর্জোয়া বিপ্লবের ইতিহাসের সঙ্গে জড়িত হ'লেও তার একটা নিজস্ব মূল্য রয়েছে। জ্যাকবী বুর্জোয়ার বাধ্য হয়ে, দায়ে পড়ে, খাতম্যলোকের নিরিখ বেঁধে দিয়েছে বা বাণিজ্য নিয়ন্ত্রিত করেছে, ষেচ্ছায় নয়। সাঁকুলোতদের মনোভাব প্রাক্ধনতাত্ত্বিক মনোভাব, তাতে বুর্জোয়াকথিত অবাধ বাণিজ্য ও স্বাধীন

উচ্চোগের কোন সমর্থন নেই। বুজোয়ারা ব্যক্তিগত সম্পত্তিকে প্রক্রতিদৰ্শ অধিকার মনে করত। তাতে কোন সীমাবেষ্টি টানা যায় না, তা কারণও কাছ থেকে কেড়ে নেওয়া যায় না। অন্ত পক্ষে সাকুলোতরা সব সময়ই সম্পত্তির অধিকারকে সন্তুষ্টি করতে চেয়েছে, সীমাবদ্ধ করতে চেয়েছে। ১৭১৩ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর তারা সম্পত্তির উন্নতম মীমা বেঁধে দেওয়ার দাবী জানিয়েছিল; চেয়েছিল যে কোন ব্যক্তি যেন একটা কারখানা বা দোকানের বেশী না বাংতে পারে। এ অবস্থা বেশী দিন চলতে পারে না। থার্মিডোরের অভিক্রিয়ায় জাকব্য-সাকুলোত জোট ভেঙে গেল।

তাহলে কি বুজোয়াবিপ্লবের মধ্যে সর্বহারা বিপ্লবের সভাধনা নিহিত ছিল? গেরিন (Guerin) এর এই “ট্রিপ্লিপষ্টী” মতবাদের বিরোধিতা করেছেন সবুল! তাঁর মতে অষ্টাদশ শতাব্দীর সাকুলোতদের বিশ্ব শতাব্দীর অমিকের বিকল্প মনে করা ভুল হবে। “*This is to make a proletarian advance guard of what was nothing but a rear guard defending the positions of traditional economy!*” সবুল আরো স্বীকার করেছেন যে কৃষি উৎপাদনের ক্ষেত্রে দরিদ্র চাষীদের প্রতিরোধের ফলে ধনতন্ত্র সম্পূর্ণ জয় লাভ করতে পারেন। গ্রামাঞ্চলের বুজোয়ারা জয়ী হয়েছিল কিন্তু প্রাক্তন গ্রামসমাজ বিনষ্ট হয়েন। তবে বড় বড় পত্রনিদার ও ভ্যান্ডিকারী ক্ষয়করের এবং দরিদ্র ক্ষয়করের মধ্যে কার বিরোধ আরো জোরদার হয়। অনেক ক্ষেত্রে তারা সর্বহারা দিন মজুরে পরিণত হয়। এই বিরোধের বিস্ফোরণ ঘটে ১৮৪৮ সালে। এই প্রসঙ্গে ‘আনান’ পত্রিকায় (১৯৬৮) তাঁর *Persistence of ‘Feudalism’ in the Rural Society of Nineteenth Century France* লক্ষ্য।

সবুলের মত জর্জ কন্দে ও সাকুলোতদের নিয়ে আলোচনা করেছেন, *The Crowd in the French Revolution* গ্রন্থে (১৯৯১)। বাস্তিল আক্রমণের সময় থেকে বিপ্লবের প্রতি পর্যবেক্ষণ জনসাধারণ দাঙ্গাহাঙ্গামীর (journeées) লিপ্ত হয়েছে। বার্ক তাদের “নিষ্ঠুর শুণা ও নরহস্তা” আখ্যা দিয়েছেন; কার্লাইলের ভাষায় তারা “সর্বগ্রাসী চিতাপ্রি”, “বিজয়ী নৈরাজ্য”; তেন তাদের বলেছেন “*contre-bandiers, foux souniers...vagabonds—*” এরা আসলে কারা? এদের থবর আছে পুলিশের দণ্ডের বা *Committee of General Security*-র দণ্ডের। কন্দে তাঁর থেকে এদের সংগঠন প্রণালী, উদ্দেশ্য, কার্যক্রম সমস্তে

একটা আদর্শ প্রস্তুত করেছেন। সবুলের Sans-culottes সংস্কৃতে কাজের পরিপূরক এই গ্রন্থ। বিশেষ করে কুন্দে জোর দিয়েছেন কুটির দামের হ্রাস বৃক্ষের শুপর। বেকার সমস্যা সে অগ্রিমে ইঙ্গল জোগায়। মনে রাখতে হবে বাস্তিলের পতনের পূর্বে ৪ পাউণ্ড কুটির দাম ১৪।০ স্বজ্যতে দাঁড়িয়েছিল এবং কার্যরত শ্রমিকদের আয়ের শতকরা পঞ্চাশ ভাগেরও বেশী কুটি কিনতে ব্যবহৃত হ'ত। বাস্তিল যারা দখল করেছিল (Vainqueurs de la Bastille) তাদের তালিকা থেকে কুন্দে দেখিয়েছেন কয়েকজন শিল্পপতি, বণিক ও সেনাপতি ছাড়া অধিকাংশই ছোট ব্যবসায়ী ও কাঙ্গ শিল্পী। মজুরের সংখ্যা অপেক্ষাকৃত কম। এদের ভবযুরে বলা ভুল হবে। এদের অনেকেই প্যারিসীয় জাতীয় বক্ষীবাহিনীর অন্তর্ভুক্ত ছিল। তেসাই অভিযানের পেছনে কুন্দে দেখিয়েছেন বেকার সমস্যা এবং মজুরীর হার বৃক্ষ বা কারখানাদোকানের খাটুনির সময় নিয়ে নানা অসঙ্গোষ। চটি, পরচুলা, জুতো, ওষুধ, যারা তৈরী করত, দর্জি এবং বাড়ীর চাকর, যি সবাই ছিল এর মধ্যে। কুটির দোকানদাররা গম পাচ্ছিল'না। তাদের দোকান বারংবার আক্রান্ত হচ্ছিল। বাকীরা কুটি পাচ্ছিল না। এদের উক্ষে দেয় দেশমুলিনস, দীর্ঘ, ইত্যাদি।

রাজতন্ত্রের বিকল্পে ১৭৯২ সালের জুলাই ও আগস্টে যারা দাঙ্গাহাঙ্গামা বাধায় তাদের নেতৃত্ব দেয় ফর্মুল সা আতোষানের গরীব প্যারিসীয় নাগরিক। ১০ই আগস্ট যারা তুইলারীস প্রাসাদ আক্রমণ করে রাজতন্ত্রের পতন ঘটায় তাদের মধ্যে অধিকাংশ ছিল বাড়ির চাকর, পোর্টের শ্রমিক, গাড়োয়ান, কাচশিলের মজুর, জানিমেন, মাষ্টার ক্রাফটসমেল, দোকানদার।

কিন্তু এই আগষ্ট বিপ্লবে ভোট ছাড়া কিছুই পেল না দাঁকুলোত্তরা। তারা কনভেন্শানের কাছে দাবী করল কাজ দিতে হবে, কুটি দিতে হবে। ১৭৯৩ সালে আবার বাড়ছিল কুটির দাম, চিনির দাম, মোমবাতির দাম, সাবানের দাম। সবগুলি প্যারিসীয় সেকশনে বিশ্বেষ দেখা দেয়। জিরুইন্দ্যা, জাকব্যা, বৃজোয়া ও জনসাধারণের মধ্যকার ফাটল আরো বাড়ে। ফেরুয়ারী মাসে দোকানে দোকানে হামলা হয়—জোর করে জিনিষের দাম কমান হয়। চিনির দাম ৪।৬০ স্বজ্য থেকে নামানো হয় ১।৮-২।৫ স্বজ্যতে, সাবানের দাম ২।৩-২।৮ স্বজ্য থেকে ১।০-১।২ স্বজ্যতে। অবশ্য অসামাজিক লুটেরার দলে যে এদের মধ্যে একেবারে ছিল না তা ও নয়। এরা আক্রমণ করেছিল বড় বড় ব্যবসায়ীর মজুতদারের গোলা, যারা জিনিষপত্র গোপন করে কালোবাজারে বেচছিল।

বলাবাছল্য হাস্তামার ফলে কিছু ছোট দোকানদারও ক্ষতিগ্রস্ত হয়। কনভেনশান এর নিম্না করে এবং এর পিছনে প্রতিক্রিয়ার হাত লক্ষ্য করে, অৱাঞ্জেখ্যাত জ্যাক রুক্স (Roux) কে দায়ী করা হয়। মারা এই সময় থেকে অস্তুষ্ট সীকুলোত্তদের প্রতিচ্ছ হন। উভেজিত ভনতার শোভাযাত্রা ও মহিলাদের আক্রমণে বাধ্য হয়ে কনভেনশন ময়দা ও ক্ষটির মূল্য নিয়ন্ত্রণাদেশ পাশ করে (First law of the Maximum)। অৱাঞ্জে দল এতেও সন্তুষ্ট হয় না।

এবার এদের কাজে লাগলো জাকব্যা দল জির্দ্যাদের গদীচ্যাত করতে। তবে সাবধানে। জাকব্যা নেতৃত্ব জনসাধারণকে অৱাঞ্জে বা এবের (Hebert) কাঙ্গুর হাতে ছেড়ে দিতে রাজী ছিল না। ৩০ মে-জুন (১৭৯৩) এদেরই ক্ষেপিয়ে দিয়ে জাকব্যারা জির্দ্যা নেতাদের জন্ম করল। কিন্তু খাতম্যলের উৎপর্গতি ও মুদ্রামালের নিয়ন্ত্রণ অব্যাহত রইল। সেপ্টেম্বরে এদের চাপেংপ্রতি সেক্ষানের সভায় ঘোগ দেওয়ার জন্য সীকুলোত্তদের ৪০ স্থ্য করে পাবার ব্যবস্থা হ'ল এবং বিছু বিদ্যোবিত বৈপ্লবিক বাহিনীর (armée révolutionnaire) পত্তন হ'ল। এই বাহিনী জাকব্যা রাজস্বের যত্ন হিসেবে গ্রামাঞ্চল থেকে গম, মাংস ইত্যাদি প্রয়োজনীয় দ্রব্য পার্বীতে নিয়ে আসতে লাগল। ২৯শে সেপ্টেম্বর কনভেনশন Maximum General এর আইন পাশ করতে বাধ্য হ'ল যা বছ দ্রব্যের উৎপর্তন মূল্য বেধে দিল, মজুরীর হারও। ১লা নভেম্বর এর খানিকটা অদলবদল হয়। জাকব্যা—সীকুলোত্তদের সম্মিলিত শক্তির ওপর দ্বিতীয় বৎসরের বৈপ্লবিকসরকার প্রতিষ্ঠিত হ'ল। সবুজ দেখিয়েছেন যে এই প্রথম সেক্ষানের সভায়, বেলুশনারি কমিটি ও কমুনের সভায় সীকুলোত্তরা সংখ্যাগরিষ্ঠতা লাভ করল।

কিন্তু সরকার বেশীদিন মূল্যের উৎপর্গতি রোধ করতে পারল না। মফস্বলের উৎপাদক ও মধ্যস্থরা কালোবাজারে বেচবার আশায় মাল লুকিয়ে ফেলতে লাগল কিংবা পাইকারী ব্যবসাদারদের সঙ্গে গোপন ব্যবস্থা করতে লাগল। এর একমাত্র ফল—পার্বীর ক্ষেতাদের বেশী দাম দিতে হল, জ্বু মাংসের অন্তর্হী বেধে দেওয়া দামের ২৫-৩০ স্থ্য বেশী। মাথনের দাম বেধে দেওয়া হয়েছিল পাউণ্ড প্রতি ২২ স্থ্য, কালোবাজারে তা বিক্রি হ'ল ৩৬-৪৪ স্থ্য'তে। দুটো পথ খোলা ছিল সরকারের হাতে: (১) আসের পরিমাণ আরও বাড়িয়ে দেওয়া, (২) গ্রামাঞ্চলের চাষী ও উৎপাদকদের সঙ্গে একটা সমঝোতা, অর্ধাং আইনের কঠোরতা কমিয়ে তাদের লভ্যাংশ বাড়িয়ে

দেওয়া। শেষেরটা করা হ'ল। উগ্রপন্থী এবাবের দলকে গিলোটিনে প্রাণ দিতে হ'ল। পূর্ব জার্মানীর ঐতিহাসিক ওয়াণ্টার মার্কভের অঁরাজে নেতা জ্যাক রুক্স (Jacques Roux) এর জীবনী এবিষয়ে নতুন আলোক পাত করেছে। রেভেন্যুশনারি আঞ্চিকে এপ্রিল (১৭৯৪) মাসে ভেঙ্গে দেওয়া হ'ল। গ্রামাঞ্চলে মজুতদার-কালোবাজারীদের ধরবার জন্য যে সব সমিতি করা হয়েছিল তারাও লুপ্ত হ'ল। মার্টের শেষে সরকার দ্রব্যের উর্ধতম মূল্য পুনর্নির্ধারণ করল উৎপাদকের লাভের প্রতি নজর রেখে। শ্রমিকদের মজুরী হ্রাসের বিধান জোর করে চালু করা হ'ল, ধর্মবটী শ্রমিকদের বন্দী করা হতে লাগল এবং তাদের সংহতি খাপেলিয়ারের বিধান প্রয়োগে ব্যাহত করা হ'ল। জুন-জুলাই (১৭৯৪) মাসে রাজমিস্ট্রী, কুমোর, অস্ত্র কারখানার শ্রমিক মজুরী বাড়ানোর জন্য চাপ দিতে থাকে। উত্তরে পারী কমুন যে নতুন হারে **maximum des salaires** ঘোষণা করে তাতে মজুরীর হার প্রায় অর্ধেক কমে যায়।

রোব্‌সপিয়ের সরকারের বিরোধী প্লেনের (Plain) এর সভ্যরা এ স্থূলেগ নিল। ফ্রান্সের জয়ের পর প্লেন ত্রাসের কোন প্রয়োজন আচ্ছে মনে করত না। তহপরি আরম্ভ হয়েছিল পাবলিক সেফটি ও জেনারেল সিইইরিট এই দুই কমিটির অস্ত্রবিবাদ। ১৭ থার্মিডোর রোব্‌সপিয়ের ও তাঁর দলের বিরুদ্ধে গ্রেপ্তারী পরোয়ানা বেরুন এবং রোব্‌সপিয়ের তাঁর পশ্চাতে সাকুলোত বাহিনীকে দেখতে পেলেন না।

এই দীর্ঘ প্রবক্ষে বিপ্লব-বিষয়ক গবেষণার সকল দিকের ওপর আলোকপাত করা গেল না। একটা মোটামুটি ধারণা বোধহয় দেওয়া গেছে। ঐতিহাসিকগণ যে কোন একটা বিশেষ মতবাদ আকড়ে বসে নেই, প্রত্যেক বিষয়ে স্থৰ্পাতিস্থল আলোচনা করেছেন এটা আশা র কথা। কম্যুনিষ্ট নেতা বাবুক নিয়ে অনেক লেখা-লেখি চলেছে। তাঁর দ্বিতীয় বার্ষিকী উপলক্ষ্যে *Annales historiques de la Révolution française* বিশেষ সংখ্যা (১৯৬০) দ্রষ্টব্য। তাঁর *provisional revolutionary dictatorship* এর ধারণার সঙ্গে লেপিনের ধারণার মিল টানা হচ্ছে। ফ্রান্সে ও বিসেত্ত বিপ্লবের মাঝীয়ার ব্যাখ্যার ঘোরতর প্রতিবাদও শুরু করেছেন ষাটের দশক থেকে। ত্রিবিধি বিপ্লবের সমাহার এই বিপ্লবকে তাঁরা “আকস্মিক” বলে মনে করেন। এর মধ্যে কোন উদ্দেশ্য বা পরিণতির এক্য নেই। থার্মিডোরের পর বিপ্লব তাঁর পূর্ববর্তী শ্রেতে প্রত্যাবর্তন করে। রাজ-

নৌতির কবল থেকে মুক্ত হয়ে ফ্রাঙ্গ অতি সহজেই নেপোলিয়নের হাতে আজ্ঞাসমর্পণ করে। এটা বুর্জোয়া বিপ্লব নয়, বুদ্ধিবাদীর বিপ্লব এমন কথাও আনালের (১৯৬৯) এক সংখ্যায় বলা হয়েছে। ১৯৭১ সালে আনালের আর এক সংখ্যায় ‘Le Catechisme révolutionnaire’ প্রবক্ষে সবুলকে আরেও তীব্র ভাষায় ভর্সনা করা হয়েছে। ভোবেল আবার রিসেতের প্রতিবাদী। ভোবেল বুদ্ধিবাদী এনিট ধারণার সমর্থনে তথ্য না পেয়ে পুনরায় শ্রেণী ধারণার ফিরতে চান। দুজন মার্কিন ঐতিহাসিক—রবাট ফরষ্টার ও জর্জ টেইলরের রচনা অনেক নতুন দিক খুলে দিয়েছে। আলগুসারপস্থি মার্ক্সবাদীরা আরেক দিক।

অতি সম্প্রতি ক্রাঁসোখা ফ্রান্সের দুখানি মূলাধান পৃষ্ঠক প্রকাশিত হয়েছে—
La gauche et la Révolution française au milieu du xixe siècle
 ও *Marx et la Révolution française*. এর সঙ্গে ১৯৮১ সালে প্রকাশিত *Interpreting the French Revolution* পড়লে গোড়া মার্ক্সীয় ব্যাখ্যার বিরোধী মতটা স্থৱৃষ্টি হয়ে উঠে। কব্যানের সমালোচনার চেয়ে তা আরও গভীরচারী।

মার্ক্সের প্রথম দিকের লেখায় বড়ো হয়ে উঠেছিল স্ফোর্স; বিপ্লবের মর্মের সঙ্গে তৎ সঙ্গাত বাহ্যিক প্রতিষ্ঠান সমূহের বিরোধ। ‘ইংং মার্ক্স’ বিপ্লবের মানববাদী আদর্শ ও ফলশ্রুতি নিয়ে বেশী চিন্তিত ছিলেন। পরবর্তী কালে তিনি বিপ্লবের চরিত্র ও উৎস নিয়ে বেশী মার্থা ঘামান।

বুঁর্বো রাজ্যের অস্তিত্ব পর্বে বুর্জোয়া শ্রেণী সমাজে যথেষ্ট প্রাধান্য বিস্তার করেছিল এবং রাষ্ট্রে ও তার প্রতিষ্ঠা করতে চেয়েছিল। সেই অনিবার্য বিকাশকে মার্ক্স বুর্জোয়া বিপ্লব আখ্যা দিলেন। এর মধ্যে সিডিল সোসাইটি ও পোলিটিক্যাল সোসাইটির বর্ধমান পার্থক্য বিদ্যুরিত হয়েছিল।

ফ্রান্সের ব্যাখ্যায় দু রকম সমস্তাৱ সক্ষান পেয়েছেন—(১) আয়গত, (২) ইতিহাসগত। প্রথমটার সম্মুখে তাৰ বক্তব্য, ১৭৮৯ পর্যন্ত সমগ্র অষ্টাদশ শতকব্যাপী অর্থনৈতিক পরিবর্তন ও বুর্জোয়া দল উপদলগুলিৰ সামাজিক প্রেক্ষাপট বিশদৱৰ্পণ না কৱেই মার্ক্স বিপ্লবকে ‘বুর্জোয়া’ বিশেষণ দেন কি করে? যে রাজনৈতিক ঘটনা-পরম্পরা সে সব পরিবর্তন ব্যাখ্যা কৱবে, মার্ক্স সে সব রাজনৈতিক ঘটনা থেকেই তাদেৱ অস্তিত্ব প্রমাণ কৱতে ‘চেয়েছিলেন। ইতিহাসগত আপত্তি—ক্লাসিক্যাল বুর্জোয়া বিপ্লব কেন এমন polymorphic রূপ নিল? বিপ্লবের ছেদ টানার জন্য এত বাৰ এত চেষ্টা হল কেন? যদি বলা হয় ফরাসী

বিপ্লব শুধু আধুনিক সামাজিক-রাজনৈতিক পরীক্ষা নিরীক্ষার ঘার খুলে দেয়, বিশেষ কোনো একটা পরীক্ষাকে সর্বোকৃষ্ণ প্রতিপন্থ করেনি, তা হলে প্রথম উঠবে, এমন বিপ্লবকে ‘বুর্জোয়া’ আখ্যা দেব কেন? বাইরে থেকে দেখলে মনে হবে বিপ্লব আধুনিক রাষ্ট্রের জন্ম দিয়েছিল। কিন্তু মাঝ' কি তাহলে হেগেলকে অনুসরণ করে রাষ্ট্রকেই সামাজিক পরিবর্তনের কেন্দ্রে বসাচ্ছেন? যদি তাই হয়, তবে তাঁর হেগেলবিরোধী মতবাদ কি ভাস্তিবিলাস?

ফ্রারেতের বক্তব্য, বিপ্লবের সামাজিক তাৎপর্য নিয়ে অনেক আলোচনা হয়েছে, এবার আলোচনা হোক রাজনৈতিক তাৎপর্য নিয়ে। প্রথম দিকের মাঝ' উদার-নৈতিক গিজো ও তিয়ের দ্বারা প্রভাবিত ছিলেন। তাঁর মনে হয়েছিল ১৭৯৩ সালের ঘটনাবলী আপত্তিক। ১৭৯১ সালে সংস্কারের যে চেউ ওঠে ১৮৩০ ও ১৮৪৮-এ তাই গড়িয়ে চলে। কিন্তু দ্বিতীয় সাধারণতন্ত্রের পতনে গিজোর মনে সন্দেহ দেখা দেয়। ১৭৯৩ কে আর ব্যতিক্রম বলে মনে হয় না। ঠিক সেই সময় সমাজতন্ত্রী লুই ব্ৰ' ১৭৯৩ এর ঘটনাকে প্রাদৰ্শ দিয়েছিলেন। জাকব্যা স্পৈরেতন্ত্র অনিবার্য ও প্রয়োজনীয় মনে হচ্ছিল। অতীতের পরিণামের চেয়ে বড়ো হয়ে উঠেছিল ভবিষ্যৎ বিবরণে তাঁর মূল্য। লুই লেপোলিয়নের ক্ষমতা দখলের পর মাঝ' ও আর ১৭৯৩ কে আপত্তিক, আকশ্মিক, দুর্ভাগ্যজনক মনে করতে পারছিলেন না। তিনি যে সামাজিক ব্যাখ্যা বাদ দিয়ে রাজনৈতিক ব্যাখ্যার প্রতি ঝুঁকিলেন, তাঁর প্রকৃষ্ট-প্রমাণ—Eighteenth Brumaire.

ফ্রারেতের মতে মিশনের সমসাময়িক জাকব্যা নেতা এডগার কিনেত (Edgar Quinet) ১৮৬৫ সালে বিপ্লবের সব চেয়ে ভালো ব্যাখ্যা দেন। র্যাডিক্যাল আদর্শবাদের সঙ্গে কিনেত মিশনেছেন সন্তানবাদ সম্বন্ধে নৈতিক আপত্তি। ১৭৮৯ ও ১৭৯৩-এর মধ্যে কোন অবিচ্ছিন্ন স্থায়সন্তত ষ্টোগস্ত্র তিনি খুঁজে পাননি। ১৭৮৯ কে তিনি দেখেছেন নতুন এক গণতন্ত্রী, উদারতন্ত্রী সমাজের ভঙ্গুর স্থচনা রূপে—পুরোনো সমাজের পরিণামরূপে নয়। ১৭৯৩-এর সন্তানবাদের ব্যাখ্যা তিনি পেয়েছেন ancien régime-এর ক্রিয়াকলাপের প্রবাহমানতায়। তাঁর বীজ থেকে গিয়েছিল। পরে, আভ্যন্তরীণও আভ্যন্তর্জার্তিক নানা ঘটনার সংঘাতে, ফুটে বেরোয়। ফরাসী বিপ্লবের শাম গুরুত্বপূর্ণ ঘটনা নিয়ে মতভেদ থাকা শুধু স্বাভাবিক নয়, স্বাস্থ্যকরও বটে। সত্য সিদ্ধান্তে কোনদিন পৌছানো যাবে কিনা জানি না কিন্তু রহস্যময়ী বলেই ত ইতিহাসের দেবী ক্লিওর আকর্ষণ এত বেশী।